

# Χριστιανισμὸς καὶ ἀρχαία τέχνη.

## Ρήξη ἢ σχέση διαλεκτικῆ;\*

ΙΩΑΝΝΑ ΣΤΟΥΦΗ - ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΥ

“Οταν στὶς ἀρχὲς τοῦ 5ου αἰῶνα ὁ χῶρος τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀδριανοῦ στὴν Ἀθήνα κατανέμεται ἰσότιμα ἀνάμεσα στοὺς Ἐθνικοὺς καὶ τοὺς Χριστιανούς, ὁριοθετοῦνται πραγματικὰ καὶ συμβολικὰ οἱ σχέσεις ἀνάμεσα στὶς δύο ἀκμαῖς, ὅπως φαίνεται, κοινότητες τῆς πόλης. Οἱ ἀνακαινισμένες πτέρυγες τῆς Βιβλιοθήκης παραχωρήθηκαν στοὺς Ἐθνικοὺς σοφιστές, ἐνῷ ἡ αὐλὴ δόθηκε στοὺς Χριστιανοὺς γιὰ τὴν ἀνέγερση σημαντικῆς ἐκκλησίας, τοῦ γνωστοῦ χριστιανικοῦ τετράκογχου<sup>1</sup>. (Εἰκ. 1 καὶ 2). Ὁ ναός, πιθανόν, ἀποτέλεσε τὸν πρώτο

\* Η ἐργασία ἀποτελεῖ διευρυμένη μορφὴ εἰσηγήσεώς μας στὸ IE' Συνέδριο τοῦ Μεταπτυχιακοῦ Φοιτητικοῦ Θεολογικοῦ Συνδέσμου, “*Mare Nostrum. Μεσόγειος καὶ Χριστιανισμὸς διὰ μέσου τῶν αἰώνων*”, Πάρος, 3-5 Ιουλίου 2009.

Στὸ κείμενο χρησιμοποιοῦνται οἱ ἔξης συντομογραφίες:

ABME = Ἀρχείον Βυζαντινῶν Μνημείων Ἑλλάδος

AE = Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερὶς

AJP = American Journal of Philology

BZ = Byzantinische Zeitschrift

DOP = Dumbarton Oaks Papers

ΔΧΑΕ = Δελτίον τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας

ΕΕΒΣ = Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν

ΕΕΘΣΠΑ = Ἐπιτημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

EMME = Εὑρετήριον Μεσαιωνικῶν Μνημείων Ἑλλάδος

IEE = Ιστορία Ἑλληνικοῦ Ἐθνους

JTS = Journal of Theological Studies

ΠΑΕ = Πρακτικὰ Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας

PG = Patrologia cursus completus, Series graeca

RAC = Reallexikon für Antike und Christentum

ΧΑΕ = Χριστιανικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἐταιρεία

1. Γιὰ τὸν τετράκογχο χριστιανικὸν ναὸν στὸ χῶρο τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀδριανοῦ, βλ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ Γ., Αἱ παλαιοχριστιανικαὶ βασιλικαὶ τῆς Ἑλλάδος, AE 1929, 173-174. ΤΡΑΥΛΟΣ Ι., «Ἀνασκαφαὶ ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Ἀδριανοῦ», ΠΑΕ 1950, 41-63, τΟΥ ΙΔΙΟΥ, Πολεοδομικὴ ἐξέλιξις

μητροπολιτικὸν ναὸν τῆς Ἀθήνας, τὴν μετέπειτα ἀποκαλούμενη «Μεγάλη Παναγιά»<sup>2</sup>. Πράξῃ ἀσφαλῶς πολιτικῆς διπλωματίας, εἴτε κατευθυνόμενη καὶ ἐπιχορηγούμενη ἀπὸ τὸν ἔπαιρχο τοῦ Ἰλλυρικοῦ Ἐρκούλιο (408-412), εἴτε ἀπὸ τὴν Ἀθηναία αὐτοκράτειρα Εὐδοκίᾳ<sup>3</sup>, ὁδήγησε ἀναμφίβολα σὲ καθημερινὴ συνηπαρεῖη καὶ συμβίωση τίς δύο δύμαδες, σὲ χώρους σημαντικότατους καὶ γιὰ τοὺς δύο: τὸ χῶρο λατρείας γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς καὶ τὸ χῶρο ἀσκησῆς τῆς ἐθνικῆς φιλοσοφίας.

τῶν Ἀθηνῶν, Ἀθῆνα 1993<sup>2</sup> (α' ἔκδ. Ἀθῆνα 1960), 139, ἐκ. 89 καὶ 90. ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, «Τὸ τετράκογχο οἰκοδόμημα τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀδριανοῦ», Φύλια ἐπη εἰς Γεώργιον Ε. Μυλωνᾶν, Ἀθῆναι 1986, [Βιβλιοθήκη τῆς ἐν Ἀθηναῖς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἀριθμ. 103], Α', Ἀθῆναι 1986, 343-347, DE BERNARDI FERRERO D., «L' edificio nell' interno della cosideta biblioteca di Adriano ad Atene», *Corsi di Cultura sull'Arte Ravennate e Bizantina* 22 (1975), 171- 188. ΠΑΛΛΑΣ Δ., «Τὸ τετράκογχο τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀδριανοῦ», *ΕΕΒΣ* 47 (1987/89), ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, «Ἡ Ἀθῆνα στὰ χρόνια τῆς μετάβασης ἀπὸ τὴν ἀρχαία λατρεία στὴ χριστιανική. Τὰ ἀρχαιολογικὰ δεδομένα», *ΕΕΘΣΠΑ, ΚΗ'* (1989), 867-870. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Π. - ΑΤΖΑΚΑ, *Σύνταγμα τῶν παλαιοχριστιανικῶν ψηφιδωτῶν τῆς Ἑλλάδος: II, Πελοπόννησος - Στερεά Ελλάδα, Θεσσαλονίκη* 1987, 138, ἀριθμ. 75. KARIVIERI A., «The So-Called Library of Hadrian and the Tetraconch Church in Athens», στὸ P. Kastrén (ἐκδ.), *Post-Herulian Athens*, Helsinki 1994, 89 κ.ἔ., ΓΚΙΟΛΕΣ Ν., *Παλαιοχριστιανική τέχνη. Ναοδομία (π. 200-600)*, Ἀθῆναι 1998, 105, ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, *Ἡ Ἀθῆνα στοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰώνες. Πολεοδομικὴ ἔξελιξη*, Ἀθῆναι 2005, 40 κ.ἔ., ΠΟΥΑΝΗΜΕΝΟΣ Γ., *Ἀπὸ τὸν χριστιανικὸν Παρθενῶνα στὸν Λύσανδρο Κανταντζόγλου*, Ἀθῆναι 2006, 22-30.

2. ΤΡΑΥΛΟΣ, *Πολεοδομικὴ ἔξελιξις*, 139. Ἡ ὄνομασία «Μεγάλη Παναγιά» ἀποδιδόταν στὴ μικρὴ μονόχωρη μὲ τρούλο ἐκκλησίᾳ τοῦ 12ου αἰῶνα, ἡ ὅποια κατέλαβε τὸ ἀνατολικὸ τμῆμα τῆς κατεστραμμένης παλαιοχριστιανικῆς ἐκκλησίας, τῆς ἀλλοτε «Μεγάλης Παναγίας». Βλ. ΠΑΛΛΑΣ, ὅ.π., 870, σημ. 82.

3. Κατὰ μία ἄποψη, τὸ χριστιανικὸ τετράκογχο ἐντάσσεται στὴ γενικότερη ἀνακαίνιση καὶ νέα κατανομὴ τῶν χώρων τῆς Βιβλιοθήκης ἀπὸ τὸν ἔπαιρχο τοῦ Ἰλλυρικοῦ Ἐρκούλιο (408-412), ὥστε νὰ ἔξυπηρετοῦνται καὶ ἡ ἐθνικὴ παιδεία τῶν σοφιστῶν, καὶ κύριων ὑπερασπιστῶν τῆς ἀρχαίας θρησκείας, καὶ οἱ λατρευτικὲς ἀνάγκες τῶν Χριστιανῶν. Ἡ θέση αὐτὴ ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ τὴν ἴδρυση στὴν εἶσοδο τῆς Βιβλιοθήκης ἀνδριάντα τοῦ Ἐρκούλιου ἀπὸ τὸν νεοπλατωνικὸ σοφιστὴ Πλούταρχο, ἀσφαλῶς ὡς ἔκφραση εὐγνωμοσύνης γιὰ τὴν πρὸς αὐτοὺς εὐνεγερσία τοῦ ἔπαιρχου. Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ, ἔξαλλου, διμούριτη ἀνάμεσα στὸ τετράκογχο τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἄλλα τετράκογχα στὴν περιοχὴ τῆς Λυχνιδού, ἔνα στὴ θέση τῆς σημερινῆς Ἀχρίδας καὶ ἄλλο στὸ Λίν, σὲ περιοχὴ ποὺ ἀνήκει δοικητικὰ στὴ διακαιοδοσία τοῦ ἔπαιρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ, δοδηγεῖ στὴν ὑπόθεση μήπως τὰ τετράκογχα αὐτὰ ἐντάσσονταν σὲ μία ἐνιαία κρατικὴ θρησκευτικὴ πολιτικὴ καὶ πιθανότατα ἀποτελοῦσαν κρατικὲς χορηγίες. Γιὰ τὸ θέμα βλ. ΠΑΛΛΑΣ, ὅ.π., 868-870. Κατὰ ἄλλη ἄποψη, εἶναι πολὺ πιθανὸν ἡ ἀνέργεοτ τοῦ ναοῦ νὰ ἀποτελεῖ χορηγία τῆς Ἀθηναΐδας, κό-οης τοῦ σοφιστὴ Λεοντίου, ποὺ παντρεύτηκε τὸ 421 τὸν αὐτοκράτορα Θεοδόσιο Β' (408-450) καὶ μετονομάσθηκε Εὐδοκίᾳ, βλ. ΓΚΙΟΛΕΣ, *Ἡ Ἀθῆνα*, 43, ὅπου καὶ τὰ σχετικὰ ἐπιχειρήματα τῆς θέσης αὐτῆς καὶ βιβλιογραφία.

Γι' αυτή τη φυσική συνύπαρξη και άλληλεπίδραση τῶν δύο θρησκευτικῶν διμάδων, κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικὸς αἰῶνες, ἡ σύγχρονη βιβλιογραφία εἶναι πλούσια<sup>4</sup>. Παράλληλα, γνωρίζουμε βέβαια ὅτι, μέχρι τὸν Μ. Κωνσταντῖνο, οἱ σχέσεις ἀνάμεσα σὲ Ἐθνικὸν καὶ Χριστιανὸν ὅχι μόνο δὲν ἦταν πάντα ἀρμονικές, ἀλλὰ καὶ ὅτι, κατὰ διαστήματα, σκληροὶ διωγμοὶ διατάχθηκαν ἀπὸ Ρωμαίους αὐτοκράτορες κατὰ τῶν Χριστιανῶν, ποὺ ἀνέδειξαν πλῆθος μαρτύρων. Εἶναι ἐπίσης γνωστὸ ὅτι, μὲ τὴ σταδιακὴ ἀναγνώριση τοῦ Χριστιανισμοῦ, καὶ βιαιοπραγίες, περιορισμένης ἔκτασης, συνέβησαν ἐκ μέρους ἀκραίων χριστιανικῶν διμάδων.

Μέσα στὸ πλαίσιο αὐτὸ τῶν σχέσεων Ἐθνικῶν καὶ Χριστιανῶν τίθεται καὶ τὸ ἐρώτημα: Ποιά ἡ σχέση τῶν Χριστιανῶν μὲ τὰ μνημεῖα τῆς ἀρχαίας θρησκείας καὶ τὴν τέχνη ποὺ αὐτὰ ἐκπροσωποῦσαν; Θὰ προσπαθήσουμε νὰ προσεγγίσουμε τὸ θέμα ἀπὸ δύο ὅψεις: 1. Ποιά ἡ στάση τῶν Χριστιανῶν ἀπέναντι στὰ ἀρχαία μνημεῖα καὶ τὴ διατήρησή τους, καὶ 2. Ποιές καὶ ποιᾶς ποιότητας ἐπιρροές δέχθηκε ἡ παλαιοχριστιανικὴ καὶ κατόπιν ἡ βυζαντινὴ τέχνη ἀπὸ τὴν ἀρχαία. Τὸ θέμα βέβαια εἶναι τεράστιο, λίγο - πολὺ ποικιλοτρόπως ἐρευνημένο, καὶ στὸ πλαίσιο τῆς παρούσας εἰσήγησης μόνο μία ἀποσπασματικὴ καὶ ἐνδεικτικὴ διαπραγμάτευση εἶναι ἐφικτή.

“Οσον ἀφορᾶ στὴν πρώτη ὄψη τοῦ θέματος, ἀπὸ πολλοὺς ἐρευνητὲς ἡ μοῖρα τῶν κλασικῶν μνημείων, κατὰ τὴν ὑστερη ἀρχαιότητα, εἶχε συνδεθεῖ μὲ τὶς συγκρούσεις Ἐθνικῶν καὶ Χριστιανῶν, στὸ πλαίσιο τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, καὶ ἡ ἔξαφάνιση πολλῶν μνημείων ἀποδόθηκε στὶς καταστροφὲς ποὺ προκάλεσαν σ' αὐτὰ φανατικοὶ ἐπίσκοποι, μοναχοὶ ἢ ἀπλὸς ὅχλος. Χωρὶς ἀσφαλῶς νὰ παραβλέπονται μεμονωμένα γεγονότα βίας ἐκ μέρους ἐκπροσώπων τῆς κρατικῆς ἔξουσίας καὶ χριστιανικῶν διμάδων, εἶναι πλέον ἀποδεκτὸ ἀπὸ τὴ σύγχρονη ἐρευνα ὅτι συστηματικὴ καταστροφὴ τῶν ἀρχαίων μνημείων δὲν πραγματοποιήθηκε ποτὲ οὔτε ὡς ἀποτέλεσμα τῆς πολιτικῆς τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων οὔτε τῆς θεολογίας καὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας<sup>5</sup>. Παράλληλα, ἡ ἐρευνα ἔχει πρὸ πολλοῦ ἀπελευθερωθεῖ

4. Ἀπὸ τὴ σύγχρονη ἐρευνα δίνεται ἴδιαίτερη ἔμφαση στὴ συνύπαρξη καὶ τὶς ἀμοιβαῖες ἐπιδράσεις Χριστιανῶν καὶ Ἐθνικῶν, παρὰ τὶς μεταξύ τους ἀντιθέσεις καὶ διαμάχες. Βλ. SARADI H. MENDELOVICI, «Christian Attitudes toward Pagan Monuments in Late Antiquity and Their Legacy in Later Byzantine Centuries», *DOP* 44 (1990), 48, σημ. 8, ὅπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία.

5. Βλ. ἐνδεικτικὰ SARADI - MENDELOVICI, ὁ.π. 47 καὶ 49, σημ. 20 καὶ 21, ὅπου καὶ βιβλιογραφία, ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὁ.π., 20 κ.ἔ.

ἀπὸ τήν «ἀποστεωμένη» ἀντίληψη ὅτι γιὰ τὸ τέλος τοῦ ἀρχαίου κόσμου, συνεπῶς καὶ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς τέχνης, εὐθύνεται ἡ ἔξαπλωση τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ οἱ νέες αἰσθητικὲς ἀντιλήψεις ποὺ αὐτὸς εἰσήγαγε<sup>6</sup>.

Τὰ συμπεράσματα τῆς ἔρευνας αὐτῆς θὰ μποροῦσαν νὰ συνοψισθοῦν στὰ ἔξης: α) Οἱ περισσότερες καὶ σημαντικότερες ἐπιθέσεις κατὰ τῶν ἀρχαίων μνημείων, εἴτε ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας εἴτε ἀπὸ τὴν πλευρὰ μελῶν τῆς Ἐκκλησίας, δὲν συνδέονται μὲ τὸ θρίαμβο τῆς Ἐκκλησίας στὶς ἀρχὲς τοῦ 4ου αἰώνα<sup>7</sup>, δπως θὰ ἀναμενόταν, ἀλλὰ κυρίως μὲ τὰ διατάγματα τοῦ Θεοδοσίου τοῦ Α΄, στὸ τέλος τοῦ αἰῶνα. Ἡ νομοθεσία βέβαια κατὰ τῆς ἐθνικῆς θρησκείας ἔκεινης μὲ τὸν Μ. Κωνσταντῖνο<sup>8</sup>. Υπῆρξαν αὐτοκρατορικὰ μέτρα ποὺ περιελάμβαναν κλείσιμο ἀρχαίων ναῶν, δήμευση τῆς περιουσίας τους καὶ ἀπαγόρευση τέλεσης θυσιῶν καὶ λατρείας τῶν εἰδώλων. Καταστροφὴ ναῶν δὲν συμπεριλαμβανόταν στὰ πρῶτα διατάγματα<sup>9</sup>. Ἀρκετὰ ἀρχαῖα ἴερα δὲν ἤταν δυνατὸν νὰ λειτουργήσουν, λόγῳ ἔλλειψης ἴκανοῦ ἀριθμοῦ πιστῶν ποὺ θὰ τὰ συντηροῦσαν. Σταδιακὰ θὰ χάσουν τοὺς δύο βασικοὺς οἰκονομικοὺς πόρους τους, τὶς προσφορὲς τῶν πιστῶν καὶ τὴν κρατικὴ χορηγία, δὲν θὰ μπορέσουν νὰ συντηρηθοῦν καὶ θὰ ἐγκαταλειφθοῦν. Ἡ περιουσία τους θὰ περιέλθει στὸ δημόσιο, σύμφωνα μὲ τὸ ρωμαϊκὸ δίκαιο. Διατάγματα, ἔξαλλου, τῶν Κωνσταντίου καὶ Κώνσταντος (341, 346) γιὰ κλείσιμο ναῶν ἐθνικῆς θρησκείας ἐφαρμόσθηκαν στὴν χριστιανικὴ Ἀνατολὴ καὶ ὅχι στὴ Δύση καὶ τὴν Ἀθήνα<sup>10</sup>. Μὲ τὰ διατάγματα ὅμως τοῦ Μ. Θεοδοσίου (380-392), ποὺ καθιέρωναν τὸν Χριστιανισμὸ

6. Βλ. ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ Α., «*Interpretatio Christiana. Γύρω ἀπὸ τὰ ὄρια τοῦ παγανιστικοῦ καὶ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου*», *Εὐφρόσυνον*. Ἀφέρωμα στὸν Μανόλη Χατζηδάκη, 1, Ἀθήνα 1991, 114, σημ. 37, ὅπου καὶ ἡ σύγχρονη βιβλιογραφία. Γιὰ θέματα τέχνης καὶ τὴ ορήξη μὲ τὴν ἀρχαία κλασικὴ καὶ ἐλληνιστικὴ φόρμα ἥδη μέσα στὸν παγανιστικὸ κόσμο, βλ. τὶς μελέτες: BIANCHI BANDINELLI R., *Rome. La fin de l'art antique*, Gallimard, Παρίσι 1970, MATHEW G., *Byzantine Aesthetics*, London 1963, 12 κ.é., KITZINGER E.R., *H Byzantinē Téchne ēn tῷ γενέσθαι, 3ος-7ος αἰῶνας*, ἀπόδοση στὰ ἐλληνικά, ἐπιστ. ἐπιμέλεια Στ. Παπαδάκη - Oekland, Πανεπιστ. ἐκδόσεις Κρήτης, Ἡράκλειο 2004, 13 κ.é., ΠΑΝΣΕΛΗΝΟΥ N., *Bυζαντινή Ζωγραφική*, Ἀθήνα 2000, 35 κ.é.

7. Γενικὰ γιὰ τὴ στάση τῶν πρώτων Χριστιανῶν ἀπέναντι στὰ ἀρχαῖα μνημεῖα, βλ. THORNTON T.C.G., «*The Destruction of Idols - Sinful or Meritorious?*», *JTS*, n.s. 37 (1986), 121-124, DEICHMANN F.W., «*Christianisierung II (der Monuments)*», *RAC* 2 (1954), στ. 1228-1241.

8. BARNES T. D., «*Constantine's Prohibition of Pagan Sacrifice*», *AJP* 105 (1984), 69-72.

9. SARADI - MENDELOVICI, ὕ.π., 48.

10. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ Β., *Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία*, Ἀθῆναι 1948, 132-133, ΦΕΙΔΑΣ Β.Α., *Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία*, Α΄, Ἀθῆναι 2002, 337, ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὕ.π., 19.

ώς τή μόνη ἀποδεκτὴ θρησκεία στὴν αὐτοκρατορίᾳ, ἀπαγορευόταν ἡ δημόσια καὶ ἴδιωτικὴ ἐθνικὴ λατρεία καὶ τὰ ἵερα σταδιακὰ ἐγκαταλείφθηκαν<sup>11</sup>. Αὐτοκρατορικὰ διατάγματα τῶν ἑτῶν 398 καὶ 399 προέβλεπαν κατεδάφιση τῶν ἀρχαίων Ἱερῶν, χωρὶς νὰ διασαλευθεῖ ἡ κοινωνικὴ εἰρήνη, καὶ χρήση τοῦ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ τους γιὰ ἄλλες κατασκευές. Ἀλλο διάταγμα τοῦ 407 δριζε τὴν κατεδάφιση τῶν εἰδώλων καὶ τὴν παραχώρηση τῶν Ἱερῶν σὲ δημόσια χρήση<sup>12</sup>. Τέλος τὰ διατάγματα τοῦ Θεοδοσίου Β' (435) προέβλεπαν τὴν ἀναστολὴ τῆς λειτουργίας τῶν ἀρχαίων ναῶν καὶ τὸν ἔξαγνισμό τους. Τὰ ἵερα σφραγίστηκαν καὶ μερικὰ μετατράπηκαν σὲ χριστιανικὲς ἐκκλησίες.

Ἡ ἐπίκληση τοῦ Ἀθηναίου ἐθνικοῦ ἥρτορα Λιβάνιου πρὸς τὸν Θεοδόσιο γιὰ τὴ διατήρηση τῶν ἀρχαίων Ἱερῶν στὴν πραγματεία του «Ὑπὲρ τῶν Ἱερῶν», μὲ βασικὸ ἐπιχείρημα τὴ διατήρησή τους ὡς ἔργων τέχνης, «ἀποδεικνύει τὴ γενικὴ πεποίθηση ὅτι ἡ ἀρχαία θρησκεία ἦταν ξήτημα πλέον μουσειακὸ στὸν Ρωμαϊκὸ κόσμο»<sup>13</sup>.

β) Ἡ στάση τοῦ Κράτους ἀπέναντι στὰ μνημεῖα τῆς ἀρχαίας θρησκείας ἦταν ἀποτέλεσμα ἀφ' ἐνὸς τῆς αὐτοκρατορικῆς θρησκευτικῆς πολιτικῆς καὶ ἀφ' ἐτέρου τῶν πολιτιστικῶν καὶ κοινωνικῶν συνθηκῶν τῆς ἐποχῆς. Παράλληλα, ἡ ἐφαρμογὴ τῶν αὐτοκρατορικῶν διαταγμάτων, ἐν πολλοῖς, πραγματοποιήθηκε σύμφωνα μὲ τὴν ἐρμηνεία καὶ τὴν προσωπικότητα τοῦ ἐκάστοτε τοπικοῦ διοικητῆ, ἐνῷ ποικίλες τοπικὲς πολιτισμικὲς δυνάμεις παρήγαγαν διῆστάμενες στάσεις ἀπέναντι στὰ ἀρχαῖα μνημεῖα<sup>14</sup>. Σημαντικὲς καταστροφὲς ἀρχαίων μνημείων ξεκίνησαν μὲ τὸν ὑπαρχο τοῦ πραιτωρίου τῆς Ἀνατολῆς Ματέρον Κυνήγιο (384-388), ὁ ὅποιος ἐφάρμισε μὲ ἴδαιτερο φανατισμὸ καὶ σκληρότητα τὰ αὐτοκρατορικὰ διατάγματα. Προξένησε καταστροφὲς σὲ ἀρχαίους ναοὺς καὶ ἀγάλματα καὶ δολοφονίες Ἐθνικῶν στὴν Ἀνατολὴ καὶ τὴν Αἴγυπτο<sup>15</sup>. Οἱ ἐνέργειές του ἔχουν ἐρμηνευθεῖ στὰ πλαίσια ἐνὸς πολιτικοῦ ρεαλισμοῦ (νόμος Μαΐου 385). Ἀλλα παραδείγματα ἀποτελοῦν ἡ καταστροφὴ τῶν ναῶν τῆς Γάζας, ἀπὸ

---

11. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ, ὅ.π., 134-135.

12. SARADI- MENDELOVICI, ὅ.π., 49.

13. ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὅ.π., 21.

14. SARADI- MENDELOVICI, ὅ.π., 47-48.

15. MAC MULLEN R., *Christianizing the Roman Empire (A. D. 100-400)*, New Haven-London 1984, 98, FOWDEN G., «Bishops and Temples in the Eastern Roman Empire, A.D. 320-435», *JTS* 29. I (1978), 62-64, ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ, ὅ.π.

16 SARADI- MENDELOVICI, ὅ.π., σημ. 2.

εἶνα ἄλλο αὐτοκρατορικὸ ἀξιωματοῦχο, καὶ τοῦ Σεραπείου στὴν Ἀλεξάνδρεια, ποὺ συνέβη τὸ 391, ἔπειτα ἀπὸ τὶς συγκρούσεις Χριστιανῶν καὶ Ἐθνικῶν<sup>17</sup>. Σὲ γενικὲς γραμμὲς ὅμως, τὰ αὐτοκρατορικὰ διατάγματα ἐφαρμόσθηκαν μὲ μετριοπάθεια.

3) Παρόμοια ἦταν καὶ ἡ στάση τῆς Ἐκκλησίας. Δὲν ὑπῆρξε ποτὲ ἀπόφαση Οἰκουμενικῆς Συνόδου γιὰ καταστοφὴ τῶν ἀρχαίων Ἱερῶν. Καὶ ὅταν περιστασιακὰ κάποιοι ἐκπρόσωποι τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως τοπικοὶ ἐπίσκοποι, ἀπλοὶ πιστοὶ ἢ ξηλωτὲς μοναχοί, συμμετεῖχαν σὲ καταστοφὲς μνημείων, κυρίως στὴν Ἀνοικόλη καὶ τὴν Αἴγυπτο, φαίνεται ὅτι ἐνθαρρύνονταν ἀπὸ τὰ αὐτοκρατορικὰ μέτρα<sup>18</sup>. Γνωστὲς εἶναι οἱ περιπτώσεις τοῦ ἐπισκόπου Μάρκελλου στὴν Ἀπάμεια (391 ἢ 392) καὶ τοῦ Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας Θεόφιλου (345-412)<sup>19</sup>.

Οἱ πηγὲς ἀποδεικνύουν ὅτι σταδιακά, μέχρι τὰ μέσα τοῦ 5ου αἰῶνα, τὰ περιστέρα ιερὰ εἶχαν καταρρεύσει, ὅχι ἐξαιτίας τῶν ἐπιθέσων τῶν Χριστιανῶν, ἀλλὰ ἐπειδὴ εἶχαν ἥδη ἐγκαταλειφθεῖ καὶ δὲν ἦταν δυνατὸν πλέον νὰ συντηρηθοῦν ἀπὸ τὶς δύο βασικὲς πηγὲς χορηγίας τους: τὸ δημόσιο ταμεῖο καὶ τοὺς πιστοὺς τῆς ἀρχαίας θρησκείας<sup>20</sup>. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ περιγραφὴ τοῦ Ἱεροῦ τοῦ Μίθρα στὴν Ἀλεξάνδρεια ἀπὸ τὸν ἴστορικὸ Σωκράτη, ὁ ὅποῖος ἀναφέρει ὅτι ὁ χῶρος ἦταν «ἐκ παλαιῶν τῶν χρόνων ἔρημος καὶ ἡμελημένος» καὶ ὅτι ὁ αὐτοκράτορας Κωνστάντιος τὸν παραχώρησε «ώς σχολαῖον» στὴν Ἐκκλησία τῆς Ἀλεξάνδρειας<sup>21</sup>. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι, ὅταν ὁ νεοπλατωνικὸς φιλόσοφος Πρόκλος ἐπισκέφθηκε τὴν Ἀθήνα πρὶν ἀπὸ τὸ 432 καὶ ἀνέβηκε στὴν Ἀκρόπολη, βρῆκε τὸν Παρθενώνα καὶ τὰ ἄλλα ιερὰ κλειστὰ ἀρκετὰ χρόνια πρὶν τὴ σφράγισῃ τους ἀπὸ τὸν Θεοδόσιο Β'<sup>22</sup>. Πάντως, μέχρι τουλάχιστον τὸ 410, ἡ λατρεία φαίνεται νὰ συνεχίζόταν, γιατὶ ὁ σοφιστὴς Ἀπρωνιανὸς θὰ στήσει τὸ ἄγαλμα τοῦ ὑπαρχού τοῦ Ἰλλυρικοῦ Ἔρκούλιου δίπλα στὸ ἄγαλμα τῆς

17. SARADI-MENDELOVICI, ὁ.π., 49, σημ. 17, ὅπου καὶ βιβλιογραφία.

18. FOWDEN, ὁ.π., κυρίως 55, 77.

19. Bλ. FOWDEN, ὁ.π., 64, MULLEN MAC, ὁ.π., 98-99, FAVALE A., *Teofilo d Alessandria* (345-c.412): *Scritii, vita e dottrina*, Turin 1958.

20. SARADI-MENDELOVICI, ὁ.π., 49, ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὁ.π., 21-22.

21. ΣΩΚΡΑΤΗΣ, *Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία*, III. 2.

22. Bλ. καὶ KALDELLIS A., *The Christian Parthenon. Classicism and Pilgrimage in Byzantine Athens*, Cambridge University, New York 2009, 33-34, ὅπου διαφορετικὴ ἄποψη καὶ σχολιασμὸς τοῦ σχετικοῦ χωρίου ἀπὸ τὴ βιογραφία τοῦ Πρόκλου.

προιμάχου Ἀθηνᾶς, τιμώντας τον ώς πρόμαχο θεομῶν<sup>23</sup>. Στὰ τέλη τοῦ 5ου μὲ ἀρχὲς τοῦ δου αἰῶνα, καὶ ἀφοῦ εἶχε ἥδη προηγηθεῖ μακρὰ περίοδος ἐγκατάλειψης, ἀρχισε ὁ ἔξαγνισμὸς καὶ ἡ μετατροπὴ τῶν ἰερῶν τῆς Ἀθήνας σὲ χριστιανικὸς ναοὺς ἦ, σὲ λίγες περιπτώσεις ὅπου ἡ μετατροπὴ δὲν ἤταν πρόσφορη, ἡ ἀνέγερση στὴ θέση τους νέων χριστιανικῶν ἐκκλησιῶν<sup>24</sup>.

Στὴν κατηγορίᾳ αὐτὴ τῶν ἀρχαίων ναῶν, χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ περίπτωση τοῦ σημαντικότερου μνημείου τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητας, τοῦ Παρθενῶνα<sup>25</sup> (Εἰκ. 3α, 3β). Ἡ μετατροπὴ του σὲ χριστιανικὴ ἐκκλησία, πιθανόν, τοποθετεῖται στὰ τέλη τοῦ 5ου αἰῶνα ἢ μᾶλλον στὴν περίοδο τοῦ Ἰουστινιανοῦ<sup>26</sup>. Ὁ ἀρχαῖος ναὸς μετατράπηκε σὲ μία τρίκλιτη βασιλικὴ, μὲ τὶς ἀπαραίτητες γιὰ τὴ χριστιανικὴ λατρεία τροποποιήσεις: Στὰ δυτικά, ἡ εἰσοδος τοῦ ὀπισθόναου ἀποτέλεσε τὴν κύρια εἴσοδο στὸ χριστιανικὸν ναὸν καὶ ὁ ὀπισθόναος ἔγινε ὁ νάρθηκας τοῦ ναοῦ. Στὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τοῦ πρόναου τοποθετήθηκε ἡ ἀψίδα τοῦ ἱεροῦ βήματος, ἐνῷ ἡ διώροφη δωρικὴ κιονοστοιχία τοῦ σηκοῦ ἀξιοποιήθηκε γιὰ τὴ δημιουργία τῶν κλιτῶν καὶ τῶν ὑπερῷων τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ. Γιὰ τὴν ἀπρόσκοπτη προσπέλαση στὸ κεντρικὸν αὐλίτος, ἀφαιρέθηκε ὁ κεντρικὸς κίονας τῆς ἐγκάρδιας κιονοστοιχίας τοῦ ἀρχαίου ναοῦ. Γιὰ τὸν φωτισμὸν τοῦ ναοῦ ἀνοίχθηκαν ἀπὸ τρία παράθυρα σὲ κάθε μακρὰ πλευρὰ τοῦ κτηρίου (Εἰκ. 4). Γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτὸν ἀφαιρέθηκαν ἀπὸ κάθε πλευρὰ τρεῖς λίθοι τῆς ζωφόρου καὶ ἀπολαξεύτηκε στὰ σημεῖα αὐτὰ τὸ ὑπεροχείμενο τμῆμα τῆς θράνου. Τὰ μετακιό-

23 ΓΚΙΟΛΕΣ, Ἡ Ἀθήνα, 34.

24. Χαρακτηριστικὸ παράδειγμα ἀποτελεῖ ἡ βασιλικὴ ποὺ κτίσθηκε στὴ θέση τοῦ Ἀσκληπιείου στοὺς νότιους πρόποδες τῆς Ἀκρόπολης τῶν Ἀθηνῶν. Ὁ ἀρχαῖος ναὸς στὸ μεγαλύτερο τμῆμα του κατεδαφίσθηκε, γιατὶ οἱ ὑπάρχοντες χῶροι δὲν προσαρμόζονταν εύκολα στὴ νέα λατρεία. Γιὰ τὴ βασιλικὴ τοῦ Ἀσκληπιείου, βλ. ΞΥΓΙΟΠΟΥΛΟΣ Α., «Χριστιανικὸν Ἀσκληπιεῖον», *ΑΕ* 1915, 52 κ.ἔ., ΤΡΑΥΛΟΣ Ι., «Ἡ παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τοῦ Ἀσκληπιείου Ἀθηνῶν», *ΑΕ* 1939-1941, 35 κ.ἔ.

25. Γιὰ τὴν ἴστορια, τὴν ἀρχιτεκτονικὴν καὶ τὸν γλυπτὸ διάκοσμο τοῦ Παρθενῶνα βλ. γενικά, MICHAELIS A., *Der Parthenon*, Leipzig 1870-1871, ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ Μ., «Κλασικὴ Τέχνη», *ΙΕΕ Γ<sup>2</sup>*, Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, Ἀθήνα 1972, 280-283, 297-305, καὶ ἴδιως στὸ σύλλογικὸ τόμο *'Ο Παρθενῶνας καὶ ἡ ἀκτινοβολία του στὰ νεώτερα χρόνια*, ἐκδ. οἶκος «Μέλισσα», Ἀθήνα 1994 (ἔξης: Παρθενῶνας), ὅπου καὶ ἡ προγενέστερη βιβλιογραφία γιὰ τὴν ἀρχιτεκτονικὴν καὶ τὸ γλυπτὸ διάκοσμο. Γιὰ τὴ μετατροπὴ τοῦ μνημείου σὲ χριστιανικὸ ναὸν καὶ τὶς μετατροπές καὶ προσθήκες ποὺ ἔγιναν σ' αὐτὸν βλ. ΚΟΡΡΕΣ Μ., «Ο Παρθενῶνας ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἐποχὴ μέχρι τὸν 19ο αἰῶνα», *Παρθενῶνας*, 146 κ.ἔ., ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, δ.π., 45-56, KALDELLIS, δ.π., 23 κ.ἔ.

26. ΓΚΙΟΛΕΣ, Ἡ Ἀθήνα, 56.

νια διαστήματα τῆς περίστασης φράχθηκαν μὲ τοίχους, ὥστε τὸ ὑπαίθριο πτερὸ τοῦ ἀρχαίου ναοῦ νὰ ἀποτελέσει εἶδος περιμετρικοῦ αἰθρίου γιὰ τὸ χριστιανικὸ ναό. Ἡ μετατροπὴ τοῦ Παρθενῶνα σὲ χριστιανικὸ ναὸ ἀσφαλῶς ἀποτέλεσε θετικὸ καὶ ἵσως πλέον, μετὰ τὴν κατάργηση τῆς ἀρχαίας λατρείας, τὸ μοναδικὸ παράγοντα διατήρησής του μέχρι καὶ τὴ μεγάλη καταστροφὴ τοῦ 1687, ποὺ προκάλεσε ὁ βομβαρδισμὸς τῶν Ἐνετῶν ὑπὸ τὸν Μοροζίνι<sup>27</sup>.

Ἄξιοσημείωτο εἶναι ὅτι μεγάλο μέρος τοῦ γλυπτοῦ διακόσμου τοῦ Παρθενῶνα παρέμενε καὶ κοσμοῦσε καὶ τὸν χριστιανικὸ Παρθενῶνα, μὲ θέματα καθαρὰ παγανιστικά. Συγκεκριμένα: Ἡ ἰωνικὴ ζωφόρος μὲ τὴν πομπὴ τῶν Παναθηναίων, μεγάλο τμῆμα τοῦ ἀνατολικοῦ ἀετώματος πάνω ἀπὸ τὴν ἀψίδα τοῦ ἱεροῦ, μὲ θέμα τὴ γέννηση τῆς Ἀθηνᾶς, τὸ δυτικὸ πάνω ἀπὸ τὴν εἰσοδο στὸ ναό (Εἰκ. 5), μὲ τὴν ἔριδα Ἀθηνᾶς καὶ Ποσειδῶνα, καὶ ἡ δωρικὴ ζωφόρος τῆς περίστασης μὲ σκηνὴς στὶς μετόπες ἀπὸ τὴν Γιγαντομαχία, τὴν Ἀμαζονομαχία, τὸν Τρωϊκὸ πόλεμο καὶ τὴ μάχη Κενταύρων καὶ Λαπιθῶν.

Ἐχει ἀπὸ παλιὰ διατυπωθεῖ ἡ ἄποψη, καὶ ἐπαναλαμβάνεται καὶ σήμερα<sup>28</sup>, ὅτι ἡ ἐκτεταμένη ἀπολάξευση τοῦ ἔξεργου γλυπτοῦ μέρους τῶν μετοπῶν τῆς ἀνατολικῆς, δυτικῆς καὶ βόρειας πλευρᾶς, καθὼς καὶ ἡ ἀφαίρεση τῶν μεσαίων ἐναέτιων γλυπτῶν του ἀνατολικοῦ ἀετώματος τοῦ Παρθενῶνα ἔγιναν ἀπὸ τοὺς Χριστιανούς μὲ τρόπο συστηματικὸ καὶ βίαιο, λόγω τοῦ παγανιστικοῦ περιεχόμενου τους<sup>29</sup>. Ἡ μὴ ἀπολάξευση μᾶς μετόπης (ἀριθμ. XXXII) τῆς βόρειας πλευρᾶς καὶ ὅλων τῶν μετοπῶν τῆς νότιας πλευρᾶς δημιούργησε ἀμηχανία στοὺς μελετητὲς τοῦ μνημείου καὶ ἐρμηνεύθηκε ὡς «παρερμηνεία», ἀπόδοση

27. ΚΟΡΡΕΣ, ὅ.π., 147, 155. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι μεγάλη καταστροφὴ τοῦ Παρθενῶνα εἶχε συντελεσθεῖ κατὰ τὸν 3ο αἰῶνα καὶ ἔχει ἀποδοθεῖ, κατὰ τὴν ἐπικρατέστερη ἄποψη, στὴν ἐπίθεση τῶν Ἐρούλων (267).

28. Βλ. ΚΟΡΡΕΣ, ὅ.π., 147, BOURAS Ch., «The Restitution Works on the Acropolis Monuments», HITCHENS Chr., *The Parthenon Marbles*, London-New York, 111.

29. PRACHNIKER C., *Parthenonstudien*, Augsburg/Wien 1928, 48 κ.ἔξ. Ὁ Prachniker, ἀφοῦ ἀντικρούει τὴ θέση τοῦ Michaelis ὅτι μία συστηματικὴ καταστροφὴ τοῦ Παρθενῶνα, καὶ μάλιστα ἀπὸ τοὺς Χριστιανούς, δὲν τεκμηριώνεται καὶ ὅτι ἡ ἀπολάξευση ἵσως νὰ ὀφείλεται στοὺς Τούρκους, ὅταν ὁ Παρθενῶνας ἔγινε τζαμί, διατυπώνει τὴ θέση (ποὺ ἀσφαλῶς παραμένει ὑπόθεση) ὅτι μία τόσο συστηματικὴ καὶ βίαιη καταστροφὴ τῶν γλυπτῶν μόνο τὴν περίοδο ποὺ στὸ μνημεῖο ἔγιναν σημαντικὲς ἐργασίες, ὅταν δηλαδὴ αὐτὸ μετατράπηκε σὲ χριστιανικὸ ναό, δικαιολογεῖται. Θεωρεῖ μᾶλλον ἀπίθανο οἱ καταστροφές νὰ ἔγιναν ἀπὸ τοὺς Τούρκους (1458), λόγω τῶν μικρῶν ἀλλαγῶν ποὺ ἔλαβαν χώρα κατὰ τὴ μετατροπὴ τοῦ μνημείου σὲ μουσουλμανικὸ τέμενος.

δηλαδή νέου (χριστιανικού) περιεχομένου σ' αὐτές<sup>30</sup>. Συγκεκριμένα ύποστηρίχθηκε ἀπό τὸν G. Rodenwaldt ὅτι ἡ μετόπη XXXII δὲν ἀπολαξεύτηκε, γιατὶ ἡ ὅλη γλυπτὴ σύνθεση εὔκολα ὁδηγοῦσε σὲ μία χριστιανικὴ ἐρμηνεία τοῦ θέματος, καὶ μάλιστα στὴν ἀπεικόνιση τῆς σκηνῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ<sup>31</sup>.

“Οσο ὅμως «γοητευτική» καὶ ἀν ἀκούγεται ἡ ἄποψη αὐτή, μία γενίκευσή της θὰ σημαίζοταν σὲ ἀρκετὰ ἀδύναμα ἐπιχειρήματα καὶ θὰ προσέκρουε σὲ σημαντικὰ ἐρωτήματα: Γιατὶ δὲν ἀπολαξεύτηκαν καὶ οἱ μετόπες τῆς νότιας πλευρᾶς, παρὰ τὴν ἔξισου παγανιστικὴ θεματογραφία τους; Τὸ ἐπιχείρημα τοῦ C. Prachniker<sup>32</sup> ὅτι ἡ νότια πλευρὰ τοῦ Παρθενῶνα ἦταν ἀθέατη στοὺς πιστούς, ὅταν ὁ ἀρχαῖος ναὸς μετατράπηκε σὲ ἐκκλησία, ἔχει θεωρηθεῖ ἀδύναμο<sup>33</sup>. ”Ελαβαν μήπως καὶ αὐτὲς χριστιανικὴ «ἐρμηνεία»; Καὶ γιατὶ δὲν συνέβη τὸ ἵδιο μὲ καμία ἄλλη μετόπη τῆς βόρειας, ἀνατολικῆς καὶ δυτικῆς πλευρᾶς; Γιατὶ διατηρήθηκε ἀκέραιος, οὕτε καν μὲ τὴ χάραξη τοῦ σταυροῦ πρὸς ἔξαγνισμὸς ὅπως συνηθιζόταν<sup>34</sup>, ὁ ὑπόλοιπος γλυπτὸς παγανιστικὸς διάκοσμος στὰ δύο ἀετώματα καὶ τὴν ἴωνικὴ ζωφόρο, ποὺ περιέτρεχε καὶ τὸν χριστιανικὸν ναό; Οἱ λόγοι τῆς μὴ ἀπολάξευσης τῶν τμημάτων αὐτῶν παραμένουν ἐπιστημονικὰ ἀνεξήγητοι καὶ μόνο ὑποθετικὲς ἐρμηνεῖες μποροῦν νὰ δοθοῦν<sup>35</sup>.

‘Η ἀπολάξευση ἡ ἀφαίρεση ὁρισμένων τμημάτων τοῦ γλυπτοῦ διακόσμου τοῦ Παρθενῶνα, ἀκόμη καὶ ἀν ὑποθέσουμε ὅτι ἔγιναν κατὰ τὴ μετατροπή του σὲ χριστιανικὸν ναό, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συνδεθοῦν μὲ τὸ καταστρεπτικὸ μένος τῶν Χριστιανῶν κατὰ τῶν ἔργων τέχνης τῆς ἀρχαίας θρησκείας, γιατὶ τότε θὰ κατέστρεφαν ὅλο τὸ γλυπτὸ διάκοσμο τοῦ μνημείου, ἐφ' ὅσον ὅλος εἶχε παγανιστικὸ περιεχόμενο. ’Οπως πολὺ πειστικὰ ἔδειξε ὁ Ἀ. Δεληβιορριᾶς, ἡ ἀπολάξευση ποὺ παρατηρεῖται σὲ ἀρκετὰ ἀρχαῖα ἀγάλματα, ποὺ φέρουν ταυτό-

30. PRACHNIKER C., *Parthenonstudien*, ὅ.π. RODENWALDT G., «Interpretatio Christiana», *Archäologischer Anzeiger* 48 (1933), 401- 405. ΚΟΡΡΕΣ, ὅ.π., 147, ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ, *Interpretatio*, 120, ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, «Ο γλυπτὸς διάκοσμος τοῦ Παρθενῶνα. Μορφὴ καὶ περιεχόμενο», *Παρθενῶνας*, 119.

31. RODENWALDT, ὅ.π.

32. PRACHNIKER, ὅ.π.

33. RODENWALDT, ὅ.π., ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ, *Interpretatio*, 120.

34. Γιὰ τὸ θέμα βλ. ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ, *Interpretatio*, 107 π.ἔ. Γιὰ τὴ χάραξη τοῦ σταυροῦ πρὸς καθαγιασμὸ ἀρχαίων ἱερῶν βλ. καὶ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΝΥΣΣΗΣ, *Εἰς τὸν βίον τοῦ Ἅγιου Γρηγορίου τοῦ Θαυματουργοῦ*, PG 46, 913D-916B.

35. ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ, *Interpretatio*, 120, ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, *Παρθενῶνας*, ὅ.π., ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὅ.π., 53-56.

χρονα χαραγμένο και τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ γιὰ ἔξαγνισμό, δὲν θὰ πρέπει νὰ συνδέεται μὲ πρόθεση καταστροφῆς ἐκ μέρους τῶν Χριστιανῶν, ἀλλὰ μὲ κάποια μεταγενέστερη οἰκοδομικὴ ἢ ἄλλου εἴδους χρήση τους. Διαφορετικά, ἐὰν ἦθελαν νὰ τὰ καταστρέψουν, δὲν θὰ τὰ ἔξαγνιζαν. Μετὰ τὴν χάραξη τοῦ σταυροῦ, τὰ ἀγάλματα μποροῦσαν νὰ ἔχουν χρηστικὸ ἢ καὶ ἵερο ἀκόμη χαρακτήρα<sup>36</sup>. Συνεπῶς, χωρὶς αὐστηρὰ ἐπιστημονικὴ τεκμηρίωση παραμένουν ἀκόμη ὁ ὑποτιθέμενος χρόνος, οἱ λόγοι καὶ οἱ συνθῆκες, κάτω ἀπὸ τίς ὅποιες ἔγινε ἡ μερικὴ ἀπολάξευση τοῦ γλυπτοῦ διακόσμου τοῦ Παρθενώνα<sup>37</sup>.

Ἀνάλογες ἐπισημάνσεις εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν καὶ γιὰ ἄλλους ἀρχαίους ναοὺς τῆς Ἀθήνας ποὺ μετατράπηκαν σὲ ἐκκλησίες πρὸς τὸ τέλος τοῦ βου ἢ καὶ τὸν 7ο αἰώνα, ὅπως τὸ Ἐρέχθειο<sup>38</sup> (Εἰκ. 6) καὶ τὸ ναὸ τοῦ Ἡφαίστου, τὸ γνωστὸ Θησεῖο<sup>39</sup> (Εἰκ. 7). Στὰ μνημεῖα αὐτά, διατηρήθηκε ὅλος ὁ γλυπτός τους διάκοσμος καὶ ὡς χριστιανικοὶ ναοὶ ἐλάχιστα διέφεραν ἐξωτερικὰ ἀπὸ τὴν ἀρχικὴ μορφή τους. Ἐτοι εἰσάγεται στὴν ἐκκλησιαστικὴ ἀρχιτεκτονικὴ αὐτούσια ἡ κλασικὴ μορφή, ὅχι ὡς μίμηση, δηλαδὴ ὡς κλασικισμός, ὅπως αἰώνες μετὰ στὴ δυτικὴ Ἀναγέννηση καὶ τὸν Νεοκλασικισμό, ἀλλὰ ὡς στοιχεῖο ζωντανό, ἐνταγμένο σὲ μία παράδοση μὲ συνέχεια.

Ἐχουμε τὴν ἄποψη ὅτι ἡ διαφύλαξη τοῦ γλυπτοῦ διακόσμου καὶ, ἐν γένει, τῆς κλασικῆς μορφῆς στὸν χριστιανικὸ Παρθενώνα καὶ τοὺς ἄλλους ἀρχαίους ναούς, ποὺ μετατράπηκαν σὲ χριστιανικούς, ἔγινε γιὰ λόγους αἰσθητικῆς. Οἱ Χριστιανοὶ τὰ διεφύλαξαν ὡς σημαντικὰ ἔργα τέχνης.

36. ΔΕΛΗΒΟΡΡΙΑΣ, *Interpretatio*, 117 κ.έ.

37. Ἀμηχανία γιὰ τὸ χρόνο καὶ τὰ αἴτια τῆς ἀπολάξευσης, καθὼς καὶ ἀποδέσμευση ἀπὸ τὴν ἐπαναλαμβανόμενη θεωρία τῆς καταστροφῆς τῶν γλυπτῶν ἀπὸ τοὺς πρώτους Χριστιανούς (μερικὴ καταστροφὴ ἀποδίδεται καὶ στὴ φωτιὰ τοῦ 3ου αἰ., ἀλλὰ καὶ στοὺς Λατίνους κυρίαρχους τῆς Ἀθήνας μετὰ τὸ 1204), ἔχει διατυπωθεῖ καὶ στὴν πρόσφατη διεθνῆ βιβλιογραφίᾳ, ὅπως, BEARD M., *The Parthenon*, Harvard University Press 2002, 57, JINKINS I. D., *The Parthenon sculptures*, Harvard University 2007, 23, KALDELLIS, ὥ.π., 42.

38. Γιὰ τὸ χριστιανικὸ Ἐρέχθειο βλ. PATON J. M., *The Erechtheum*, Cambridge, Mass. ΣΩΤΗΡΙΟΥ Γ., *EMME A'*, 43, ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, *Αἱ παλαιοχριστιανικαὶ βασιλικαὶ τῆς Ἐλλάδος*, *AE* 1929, 168-172, ΚΟΡΡΕΣ, ὥ.π., 150. ΣΤΟΥΦΗ-ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΥ Ι., *Τὸ φράγμα τοῦ Ίεροῦ Βήματος στοὺς παλαιοχριστιανικοὺς ναοὺς τῆς Ἐλλάδος*, Ἀθῆναι 1999, 168. ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, 61-66.

39. Γιὰ τὸ χριστιανικὸ Θησεῖο βλ. ΟΡΛΑΝΔΟΣ Α., «Ἐργασίαι ἀναστηλώσεως βυζαντινῶν μνημείων», *ABME B'* (1936), 203-216. DINSMOOR W., «Observations on the Hephaisteion», *Hesperia: Supplement V*, American School of Classical Studies at Athens, 1941, 6-15. ΤΡΑΥΛΟΣ Ι., «Ἡ παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τοῦ Διονυσιακοῦ θεάτρου», *AE* 1953-1954, 310 καὶ 316. ΣΤΟΥΦΗ-ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΥ, ὥ.π., ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ, ὥ.π., 56-61.

Εἶναι γνωστὸ ὅτι οἱ βασικὲς ἀρχὲς τῆς ἀρχαίας αἰσθητικῆς εἶχαν γίνει ἀπόλυτα ἀποδεκτὲς ἀπὸ τοὺς Μεγάλους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας τοῦ 4ου καὶ 5ου αἰῶνα, καὶ μάλιστα τοὺς Καππαδόκες<sup>40</sup>. Ὁ Μ. Βασίλειος νίοθετεῖ τὴν κλασικὴ ἀντίληψη ὅτι τὸ αἰσθητὸ κάλλος ἔγκειται στὴ συμμετρία καὶ ἀρμονίᾳ τῶν μερῶν ἐνὸς δόλου μὲ τὴν κατάλληλη προσθήκη τοῦ χρώματος<sup>41</sup>. Τὰ ἵδια αἰσθητικὰ κοιτάρια ἐπαναλαμβάνουν καὶ ἄλλοι Πατέρες, ὅπως ὁ ἄγιος Γρηγόριος Νύσσης<sup>42</sup> καὶ ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος<sup>43</sup>.

Παρόλληλα, γνωρίζουμε ἀπὸ τὶς πηγὲς ὅτι συχνὰ καὶ ἐκ μέρους τοῦ κράτους καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας ἀναγνωρίζοταν ἡ αἰσθητικὴ ὀξία τῶν μημείων τῆς ἀρχαίας θρησκείας. Ἔτσι, γιὰ παράδειγμα, σὲ διάταγμα τοῦ ἔτους 382 τῶν αὐτοκρατόρων Γρατιανοῦ, Βαλεντιανοῦ καὶ Θεοδοσίου ἀναφέρεται ὅτι παγανιστικὸς ναὸς στὴ Μεσοποταμίᾳ θὰ παρέμενε ἀνοικτός, ὥστε τὸ κοινὸν νὰ μπορεῖ νὰ ἀπολαμβάνει τὴν αἰσθητικὴ τῶν ἀγαλμάτων ποὺ ἔκτιθενταν. Σὲ διάταγμα ἐπίσης τοῦ 399, οἱ αὐτοκράτορες Ἀρκάδιος καὶ Θεοδόσιος προστάζουν νὰ διασώζεται ὁ διάκοσμος τῶν δημόσιων οἰκοδομημάτων, ἐνῷ ἄλλο διάταγμα τῶν ἵδιων αὐτοκρατόρων ἀπαγόρευε τὴν καταστροφὴ τῶν ναῶν ποὺ ἦταν ἀδειοὶ ἀπὸ εἰδωλα καὶ, μόνο ἐὰν τελοῦνταν ἀκόμη θυσίες στὸ χῶρο, ἐπέτρεπε τὴν καταστροφὴ τῶν εἰδώλων ποὺ ὑπῆρχαν ἐκεῖ<sup>44</sup>. Ὁ 58ος κανόνας τῆς Συνόδου τῆς Καρθαγένης (401) προτρέπει τοὺς αὐτοκράτορες νὰ διατάξουν τὴν καταστροφὴ τῶν εἰδώλων στὴν Ἀφρική. Οἱ ἀρχαῖοι ναοὶ ἔπρεπε νὰ καταστρέφο-

40. Βλ. ἐνδεικτικὰ Θεοδωρού ΕΥΑΓΓ., «Ἡ αἰσθητικὴ τῶν Τοιῶν Ἱεραρχῶν», *Ἐφημέριος* 20 (1971), 54-57, 94-96, 142-144, 206-208, 271-273, 309-312. ΣΤΟΥΦΗ - ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΥ Ι., «Αἰσθητικὲς ἀντιλήψεις τῶν Καππαδοκῶν Πατέρων (Μ. Βασίλειος, Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, Γρηγόριος ὁ Νύσσης)», *II' Συμπόσιο Βυζαντινῆς καὶ Μεταβυζαντινῆς Αρχαιολογίας καὶ Τέχνης*, Ἀθήνα 1993, *Πρόγραμμα καὶ περιλήψεις ἀνακοινώσεων*, 57. ΤΗΣ ΙΔΙΑΣ, «Ἀπὸ τὸ αἰσθητὸ στὸ νοητὸ κάλλος (Μιὰ προσέγγιση στὴν αἰσθητικὴ τοῦ Γρηγορίου Νύσσης)», *II' Διεθνὲς Συνέδριο Πατερικῆς Θεολογίας*, Ἀθήνα 27-29 Σεπτ. 1994. ΤΗΣ ΙΔΙΑΣ, «Οἱ περὶ τέχνης καὶ κάλλους ἀντιλήψεις τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ ἡ αἰσθητικὴ τῆς βυζαντινῆς τέχνης», *ΕΕΘΣΠΑ*, ΛΗ' (2003), 547 κ.έ., ΑΓΤΕΛΗΣ Δ., *Αἰσθητικὴ Βυζαντινή*. Ἡ ἔννοια τοῦ κάλλους στὸν Μέγα Βασίλειο, Ἀθήνα 2004 (σποραδικά).

41. Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, *Εἰς τὴν Εξαήμερον Γ'*, 10, PG 29, 76D-77A, *Ἐρμηνεία εἰς Ἡσαΐαν* 5, 173, PG 30, 409A.

42. ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΝΥΣΣΗΣ, *Περὶ ψυχῆς καὶ Ἀναστάσεως λόγος*, PG 45, 197D.

43. ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ, *Λόγος ΛΗ'*, *Εἰς τὰ Θεοφάνια, ἥγουν Γενέθλια τοῦ Σωτῆρος*, PG 36, 321B.

44. SARADI- MENDELOVICI, ὁ.π., 51.

νται, ἀλλὰ μόνο ἐὰν εἶχαν μείνει χωρὶς διάκοσμο<sup>45</sup>. Διάταξη ἐπίσης τοῦ ἔτους 365, ποὺ ἐκδόθηκε ἀπὸ τοὺς αὐτοκράτορες Οὐάλεντιανὸν καὶ Οὐάλεντα ἀποδεικνύει ὅτι σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις οἱ Χριστιανοὶ ἀναμειγνύονταν ἐνεργὰ στὴ διάσωση ἀρχαίων ναῶν<sup>46</sup>.

Δεῖγμα τῆς ἀναγνώρισης τῆς αἰσθητικῆς ἀξίας τῶν ἀρχαίων ἔργων τέχνης ἀποτελεῖ καὶ ἡ μεταφορὰ ἀγάλμάτων ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ ἄλλες πόλεις τῆς αὐτοκρατορίας ἀπὸ τὸν Μ. Κωνσταντīνο στὴν Κωνσταντīνούπολη, γιὰ νὰ κοσμήσουν πλατεῖες καὶ ἄλλους δημόσιους ἥτις ιδιωτικοὺς χώρους<sup>47</sup>. Κατὰ τὸν Εὐσέβιο, «Ἐπληροῦτο δὲ διόλου πᾶσα ἡ βασιλέως ἐπώνυνος πόλις τῶν κατὰ πᾶν ἔθνος ἐντέχνοις χαλκοῦ φιλοκαλίας ἀφιερωμένων»<sup>48</sup>. Ἀγάλματα μεταφέρθηκαν στὴν πρωτεύουσα καὶ ἐπὶ βασιλείας Κωνστάντιου Β', Οὐάλεντιανοῦ καὶ Θεοδοσίου Β'. Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ ἦταν αὐθεντικὰ ἀττικὰ ἢ ἑλληνιστικά. Ἀνάμεσά τους καὶ τὸ χρυσελεφάντινο ἄγαλμα τοῦ Δία ἀπὸ τὴν Ὁλυμπία, ποὺ μεταφέρθηκε, κατὰ πάσα πιθανότητα ἐπὶ Θεοδοσίου Β', μετὰ τὴν κατάργηση τῶν Ὁλυμπιακῶν ἀγώνων (394). Πιθανότατα τὸ 465 μὲ 470 μεταφέρθηκε στὴν Κωνσταντīνούπολη καὶ τὸ χάλκινο ἄγαλμα τῆς Προμάχου Ἀθηνᾶς καὶ στήθηκε μπροστὰ στὸ ἀνακαινισμένο κτήριο τῆς συγκλήτου στὸ Φόρουμ τοῦ Κωνσταντīνου<sup>49</sup>. Ἄλλὰ καὶ τὸν 6ο αἰῶνα, ὁ Ἰουστινιανὸς διέταξε τὸν στρατηγὸν Ναρσῆ νὰ καταστρέψει ἀρχαίους ναοὺς στὴν Αἴγυπτο καὶ νὰ στείλει τὰ ἀγάλματα στὴν Κωνσταντīνούπολη<sup>50</sup>.

‘Ο C. Mango, σὲ γνωστὸ ἄρθρο του, ὃπου ἐξετάζει τὴ στάση τῶν βυζαντινῶν ἀπέναντι στὸ ἀρχαῖο ἄγαλμα, ἐκφράζει τὴν κατάπληξή του γιὰ τὸ μεγάλο ἀριθμὸ ἀρχαίων ἀγαλμάτων ποὺ κοσμοῦσαν τὴν πρωτεύουσα. Έρμήνευσε τὸ φαινόμενο ὡς ἀποτέλεσμα μιᾶς μὴ σταθερῆς θρησκευτικῆς πολιτικῆς ἐκ μέρους τῶν πρώτων βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων, ὑποστηρίζοντας ὅτι ἀκόμη τὰ ἀγάλματα

45. ΡΑΛΛΗ Γ. Α. καὶ ΠΟΤΛΗ Μ., *Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἰερῶν Κανόνων*, Ἀθήνησιν 1853, 462: «...καὶ οἱ ναοὶ αὐτῶν οἱ ἐν τοῖς ἀγροῖς καὶ ἀποκεκυμμένοις τόποις χωρὶς τινος εὐκοσμίας καθεστῶτες παντὶ τρόπῳ κελευσθῶσι καταστραφῆναι».

46. SARADI- MENDELOVICI, ὁ.π., 52.

47. Γιὰ τὸ θέμα βλ. MANGO C., «Antique Statuary and the Byzantine Beholder», *DOP* 17 (1963), 55-75, MATHEW D., *Byzantine Aesthetics*, London 1963, 73. SARADI- MENDELOVICI, ὁ.π., 50-51.

48. ΕΥΣΕΒΙΟΣ, *Vita Constantini*, III, 54, PG 20, 1117B.

49. ΓΚΙΟΛΕΣ, *Ἡ Ἀθήνα*, 33-34.

50. ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, *Ὑπὲρ τῶν πολέμων[de bello persiko]*, I, 19. 37. HAURY J., *Procopii Caesariensis Opera Omnia*, I, Lipsiae MCMV, 106.

τα εἶχαν λατρευτικὸ χαρακτῆρα. Ἀναμφίβολα ὅμως ἡ πρακτικὴ αὐτὴ δηλώνει ἀποδοχὴ καὶ ἀναγνώριση τῆς αἱσθητικῆς ἀξίας τῆς ἀρχαίας γλυπτικῆς καὶ τὰ ἀρχαῖα ἀγάλματα, ποὺ κοσμοῦσαν δημόσιους χώρους, γίνονται ἀντικείμενο παρατήρησης καὶ θαυμασμοῦ τοῦ συνόλου τοῦ πλήθυσμοῦ τῆς πρωτεύουσας, ἀκόμη καὶ τῶν λαϊκότερων τάξεων<sup>51</sup>. Αὐτὸ ἀσφαλῶς συνεπάγεται μία λαϊκὴ ἔξοικειόση καὶ διαρκῆ ἐπαφὴ μὲ τὴν ἀρχαία τέχνη.

Εἶναι ἐπομένως φανερὸ ὅτι, κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰῶνες ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπόμενους, οἱ Βυζαντινοὶ συνυπάρχουν μὲ τὰ ἔργα τῆς ἀρχαιότητας, τῆς ὁποίας οἱ βασικὲς αἱσθητικὲς ἀρχὲς εἶναι ἀποδεκτὲς καὶ ἀπὸ τοὺς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας. Λειτουργοῦνται συχνὰ σὲ ναοὺς ποὺ ἦταν ἀρχαῖα ἵερα καὶ διατηροῦσαν τὸν παγανιστικὸ διάκοσμό τους, εἶχαν τὴν δυνατότητα νὰ θαυμάζουν τὰ ἀγάλματα στὶς πλατεῖες τῶν μεγάλων πόλεων καὶ κυρίως τῆς Κωνσταντινούπολης, οἱ λόγιοι καὶ οἱ καλλιτέχνες μελετοῦσαν καὶ ἀντέγραφαν εἰκονογραφημένα χειρόγραφα τῆς ἀρχαιότητας. Νὰ γιατὶ ποτὲ δὲ χάθηκε στὸ Βυζαντιοῦ διαλεκτικὴ σχέση μὲ τὴν ἀρχαία παράδοση, ἀπὸ τὴν ὁποία συχνὰ ἡ βυζαντινὴ τέχνη δεχόταν ἐπιρροές, ποὺ τὶς ἀφομοίωνε δημιουργικὰ καὶ ἀνανεωνόταν.

Ἐπίδραση τῆς ἀρχαίας διακοσμητικῆς διαπιστώνεται καὶ στὴν παλαιοχριστιανικὴ γλυπτική. Στοιχεῖα τῆς κλασικῆς μορφολογίας υἱοθετοῦνται σὲ χριστιανικὰ ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, ὅπως π.χ. σὲ θωράκιο ἀπὸ τὴ βασιλικὴ ποὺ κτίστηκε στὸ Ἀσκληπιεῖο στὴν Ἀθήνα (Εἰκ. 8)<sup>52</sup>, σὲ ἐπιστύλιο τοῦ χριστιανικοῦ Παρθενῶνα<sup>53</sup> καὶ σὲ ἐπίθημα ἀπὸ τὴ Ρωμαϊκὴ ἀγορὰ τῆς Ἀθήνας, ποὺ ἐκτίθενται σήμερα στὸ Βυζαντινὸ καὶ Χριστιανικὸ Μουσεῖο Ἀθηνῶν (Εἰκ. 9)<sup>54</sup>.

Στὴ βυζαντινὴ ναοδομίᾳ, ἔχουν ἐπισημανθεῖ γεωμετρικὲς οἰκοδομικὲς χαράξεις (Εἰκ. 10), στὶς ὁποῖες τηροῦνται ἀρμονικὲς ἀναλογίες, γεγονὸς ποὺ δη-

51. Ἀναφέρει χαρακτηριστικὰ ὁ C. Mango: «...whereas the common folk of Byzantium did not read Homer and Pindar, everyone –the butcher, the candlemaker, and the lower-class saint—could and did look at the statues.», MANGO, ὅ.π., 55 κ.έ.

52. ΤΡΑΥΛΟΣ I, «Ἡ παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τοῦ Ἀσκληπιείου Ἀθηνῶν», AE 1939-1941, 50-51, εἰκ. 12 καὶ 14.

53. Πρόκειται γιὰ καμπύλο ἐπιστύλιο ποὺ κοσμοῦσε πιθανὸν ἐσωτερικὰ τὴν ἀψίδα τοῦ ἰεροῦ βῆματος τοῦ χριστιανικοῦ Παρθενῶνα. Βλ. ΣΚΛΑΒΟΥ-ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ Μ., *Γλυπτά του Βυζαντινού Μουσείου Ἀθηνῶν*, Ἀθήνα 1999, 42, ἀρι. 34. Εἶναι χαρακτηριστικὸ πώς υἱοθετήθηκε γιὰ τὸ γλυπτὸ διάκοσμο τοῦ ναοῦ θέμα μὲ ἔντονα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχαίας τέχνης.

54. ΣΚΛΑΒΟΥ-ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ, ὅ.π., 53, ἀριθμ. 56.

λώνει τή συνέχεια μιᾶς ύψηλῆς ποιότητας γνώσεων ἀρχιτεκτονικῆς καὶ οἰκοδομικῆς στὸ Βυζάντιο<sup>55</sup>. Σὲ δόρισμένους βυζαντινοὺς ναοὺς ἀποδείχθηκε ὅτι στὶς ὄψεις τους ἰσχύουν καὶ μορφικές, καθαρὰ δηλαδὴ αἰσθητικὲς ἀρμονικὲς χαράξεις, ἀναλογία «χρυσῆς τομῆς» (Εἰκ. 11)<sup>56</sup>. Στὴν Ἀθήνα, ἡ Γοργοεπήκοος ἡ Μικρὴ Μητρόπολη κοσμεῖται ἐξωτερικά, μὲ τὴ μορφὴ ζωφόρου, ἀπὸ μεγάλο ἀριθμὸ ἀνάγλυφων, πολλὰ ἀπὸ τὰ ὅποια προέρχονται ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα τῆς πόλης, μερικά «ἐξαγνισμένα» μὲ τὴ λάξευση τοῦ σταυροῦ (Εἰκ. 12)<sup>57</sup>.

Βασικὲς ἀρχὲς τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς ἐπίσης ζωγραφικῆς, ὅπως ἡ κυριαρχία τῆς ἀνθρώπινης μορφῆς στὶς συνθέσεις καὶ ὁ δόλος τῆς γραμμῆς, χαρακτηρίζουν καὶ τὴ βυζαντινὴ ζωγραφικὴ. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι οἱ Βυζαντινοὶ μιλοῦν γιὰ τὴν τέχνη τους μὲ ὅρους καὶ κριτήρια ποὺ κυριολεκτοῦν στὴν ἀρχαία τέχνη. Ἐνῶ, ὅπως γνωρίζουμε, ἡ βυζαντινὴ τέχνη δὲν εἶναι νατουραλιστική, οἵ τίδιοι οἱ Βυζαντινοὶ δὲν τὴν βλέπουν καθόλου ἀλληγορικά ἢ συμβολικά, ὅπως μερικὲς φορὲς αὐτὴ σήμερα ἔρμηνεύεται, ἀλλὰ ὡς ἀκρως «νατουραλιστική», ποὺ ἀποτυπώνει δηλαδὴ παραστατικὰ καὶ ζωντανὰ τὴν πραγματικότητα, καὶ ὡς συνέχεια τῆς καλλιτεχνικῆς παράδοσης τοῦ Φειδία, τοῦ Ἀπελλῆ καὶ τοῦ Ζεύξη<sup>58</sup>. Ἐτοι ὁ ἱερὸς Φώτιος στὴν 17η ὥμιλία του, ποὺ ἐκφωνήθηκε τὸ 867 στὴν Ἄγια Σοφία, πιθανότατα στὰ ἐγκαίνια τῆς ψηφιδωτῆς παράστασης τῆς Βρεφοκρατούσας Θεοτόκου στὴν ἀψίδα τοῦ ναοῦ (Εἰκ. 13), ἀναφέρει ὅτι «... ἡ ζωγράφος τέχνη οὕτως ἀκριβῶς εἰς φύσιν τὴν μίμησιν ἔστησε.»<sup>59</sup>. Ὁ αὐτοκράτορας Λέων ὁ VI, σχολιάζοντας τὴν ψηφιδωτὴν παράσταση τοῦ Χριστοῦ στὸν

55. Βλ. MUTSOPoulos N., «Harmonische Bauschnitte in der Kirchen vom typ Kreuzförmigen innenbaus in Griechischen Kernland», *BZ* 55(1962), 274-291, ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, *Ἐκκλησίες τῆς Καστοριᾶς, 9ος-11ος αἰῶνας*, Θεσσαλονίκη 1992, 476-481. Γιὰ τὴ χρήση μαθηματικῶν ἀναλογιῶν καὶ τῆς γεωμετρίας στὴ βυζαντινὴ ἀρχιτεκτονικὴ καὶ τέχνη βλ. ἐπίσης, MATHEW, *Aesthetics*, 23-37. KORAC V., «La Geometrie des architectes byzantins», *ΔΧΑΕ Κ'* (1998-1999 ), 99-104.

56. ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΣ ΓΡ., «Παρατηρήσεις στὶς ὄψεις τῶν βυζαντινῶν ναῶν τῶν Ἀθηνῶν», Δέκατο Πέμπτο Συμπόσιο Βυζαντινῆς καὶ Μεταβυζαντινῆς ἀρχαιολογίας καὶ τέχνης, *ΧΑΕ, Πρόγραμμα καὶ περιλήψεις εἰσηγήσεων καὶ ἀνακοινώσεων*, Ἀθήνα 1995, 68. ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, «Harmonious sketches outside Byzantine churches in Greece», *Proceedings of the 21st International Congress of Byzantine Studies, London 21-26 August 2006, Volume III, Abstracts of Communications*, 316-317.

57. Ὁ ἔντονος κλασικισμὸς τῆς μορφῆς καὶ τοῦ διακόσμου τοῦ μνημείου ἔχει συνδεθεῖ μὲ τὴν περίοδο τῆς ἀρχιερατείας τοῦ λογίου μητροπολίτη Ἀθηνῶν Μιχαὴλ Χωνιάτη (χειροτονήθηκε τὸ 1182). Υπῆρξε ὁ τελευταῖος ὀρθόδοξος μητροπολίτης Ἀθηνῶν ποὺ ἐγκατέλειψε τὴν πόλη μὲ τὴν ἔναρξη τῆς Φραγκοκρατίας τὸ 1204, γιὰ νὰ μὴ δηλώσει ὑποταγὴ στὴν πατικὴ Ἐκκλησία.

58. MANGO, ὁ.π., 65.

τροῦλλο τοῦ καθολικοῦ τῆς μονῆς τοῦ Καυλέα (891-901) στὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ, λέγει ὅτι δὲν μοιάζει νὰ εἶναι ἔργο τέχνης, ἀλλὰ ὁ Ἰδιος ὁ Χριστὸς ποὺ γιὰ μία στιγμὴ σταμάτησε νὰ διδάσκει καὶ ἡ σιγὴ ἔχει ἀπλωθεῖ στὰ χεύλη του<sup>60</sup>. Ὁ Νικηφόρος Χοῦμνος, λόγιος στὴν αὐλὴ τοῦ Ἀνδρόνικου Β' Παλαιολόγου, προτρέπει τοὺς συγγραφεῖς τῆς ἐποχῆς του νὰ ἔχουν ὡς πρότυπα τὰ ἔργα τῶν ἀρχαίων συγγραφέων, ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ ζωγράφοι ἔχουν ὡς πρότυπα στὴν τέχνη τους τὰ ἔργα τοῦ Λύσιππου καὶ τοῦ Ἀπελλῆ καὶ ὅποιουδήποτε ἄλλου θὰ ἀπέδιδε «ζώσας εἰκόνας καὶ πνοῆς μόνης καὶ κινήσεως ἀπολειπομένας»<sup>61</sup>.

Υπάρχουν μορφὲς τῆς βυζαντινῆς εἰκονογραφίας, ὅπως ὁ Ἄγγελος ἀπὸ τὴν περίφημη εἰκόνα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ στὴ μονὴ Σινᾶ (Εἰκ. 14)<sup>62</sup>, ὁ Ἰωάννης ἀπὸ τὴν Σταύρωση τῆς μονῆς Δαφνίου (Εἰκ. 15)<sup>63</sup> ἢ οἱ παρθένες ἀπὸ τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου στὸ Πρωτάτο, ἔργο τοῦ Πανσέληνου (Εἰκ. 16)<sup>64</sup>, ποὺ παραπέμπουν σὲ ἀρχαῖα κλασικὰ καὶ ἐλληνιστικὰ ἔργα (Εἰκ. 17, 18).

Ἐτσι οἱ Βυζαντινοί, κυρίως μέσω τῶν βυζαντινῶν «ἀναγεννήσεων», ποὺ ἀσφαλῶς δὲν ἔχουν σχέση μὲ τὴ δυτικὴ Ἀναγέννηση, ἀποδεικνύονται οἱ οὐσιαστικοὶ συνεχιστὲς τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς παράδοσης, ὅχι τόσο σὲ ἐπίπεδο μορφῶν καὶ ἀντιγραφῆς τύπων ἀλλὰ σὲ ἐπίπεδο βασικῶν ἀρχῶν καὶ πνεύματος. Εἶχε γράψει ὁ ἀείμνηστος Παναγιώτης Μιχελῆς πρὸιν ἀπὸ πολλὰ χρόνια: «Καὶ τὸ πνεῦμα τῆς ἐλληνικῆς τέχνης τὸ εἶχαν παρεξηγήσει οἱ Ρωμαῖοι πρῶτοι καὶ μαζὶ τους ἡ Ἀναγέννηση καὶ οἱ νεοκλασσικοί. Ἀντίθετα οἱ Βυζαντινοί ἦσαν οἱ κατ' εὐθεῖαν ἀληρονόμοι του...»<sup>65</sup>. Ἐπισημάνσεις ποὺ διαρκῶς ἐπιβεβαιώνονται.

59. ΛΑΟΥΡΔΑΣ Β., *Φωτίου Ὄμιλοι. Ἐκδοση κειμένου, εἰσαγωγὴ καὶ σχόλια*, Θεσσαλονίκη 1959 [Ἐλληνικά, Παράτημα ἀρ. 12], 164-172.

60. Λέοντος τοῦ Σοφοῦ πανηγυρικοὶ (*sic*) λόγοι, ἔκδ. Ἀκάνθιος Ιερομόναχος, Ἀθῆναι 1868, 245.

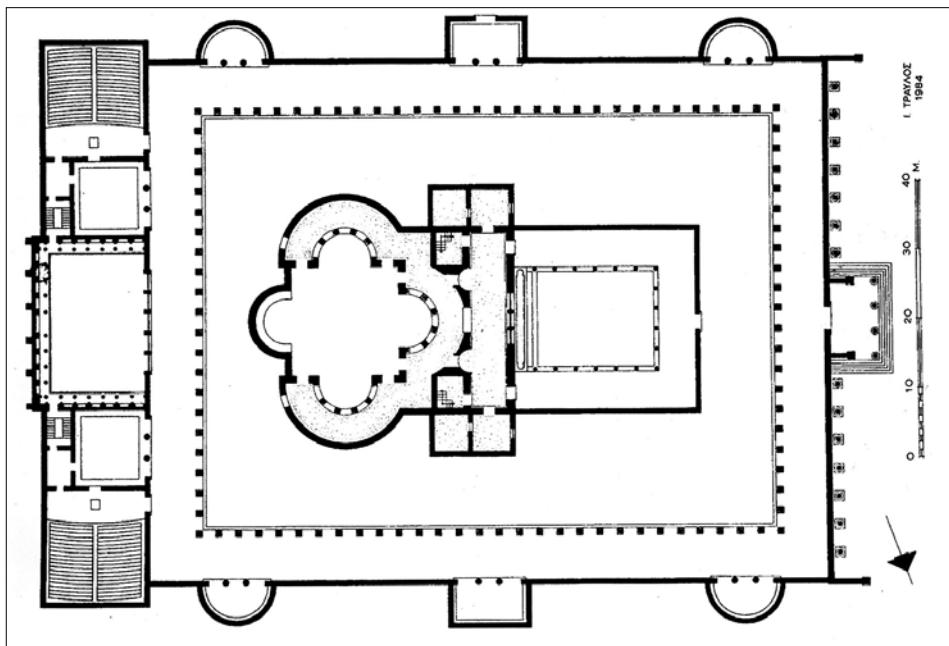
61. ΧΟΥΜΝΟΥ ΝΙΚΗΦΟΡΟΥ, *Περὶ λόγων κρίσεως...*, BOISSONADE I., *Anecdota graeca*, III, Paris 1831, 357: «ἔστι γὰρ παντὸς καὶ πρὸς τὰ ἐκείνων (τῶν ἀρχαίων συγγραφέων) βιούλομένους ἥμας ὁρῶν σπουδάσματα ... τρόπον γε τὸν ἴσον ὁστεῷ οἱ τάς εἰκόνας καὶ τάς μορφάς γράφοντες πρὸς πίνακας καὶ τύπους τοὺς πάλαι Λυσίππου τινὸς καὶ Ἀπελλοῦ καὶ εἰ τίς ἔτερος, κατ' ἐκείνους ζώσας εἰκόνας καὶ πνοῆς μόνης καὶ κινήσεως ἀπολειπομένας, ἦν μορφῶν καὶ γράφων».

62. Σινᾶ. Οἱ θησαυροὶ τῆς Μονῆς, Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, Ἀθῆνα 1990, 160, εἰκ. 29.

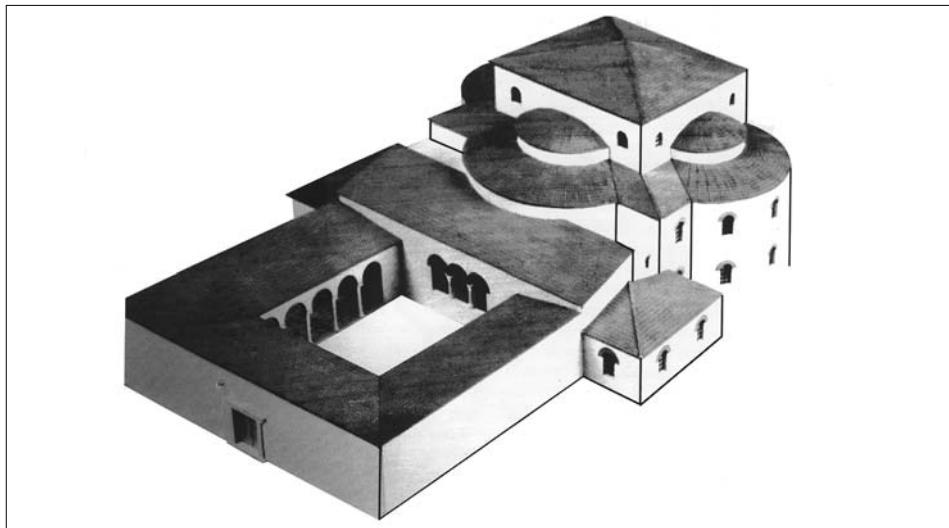
63. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ Ν., *Βυζαντινὰ ψηφιδωτά [Ἐλληνικὴ Τέχνη]*, Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, Ἀθῆνα 1994, 133, εἰκ. 116, 135, εἰκ. 118.

64. ΑΧΕΙΜΑΣΤΟΥ Μ. -ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ, *Βυζαντινὲς τοιχογραφίες, [Ἐλληνικὴ Τέχνη]*, Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν, Ἀθῆνα 1994, 128-129, εἰκ. 105 καὶ 106.

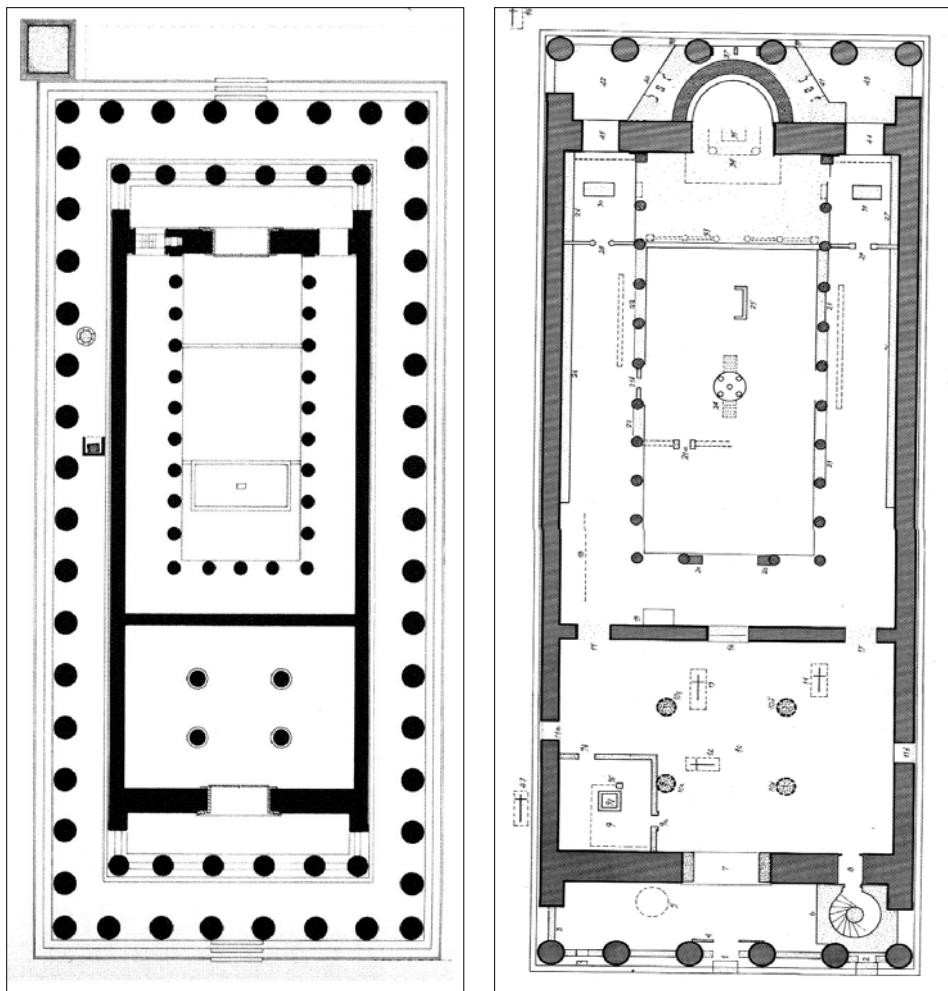
65 ΜΙΧΕΛΗΣ Π., *Αισθητικὴ θεώρηση τῆς Βυζαντινῆς Τέχνης*, Ἀθῆναι 1946, 18.



ΕΙΚΟΝΑ 1: Άθήνα. Ὁ τετράκογχος χριστιανικὸς ναός στὴν αὐλὴ τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀνδριανοῦ.



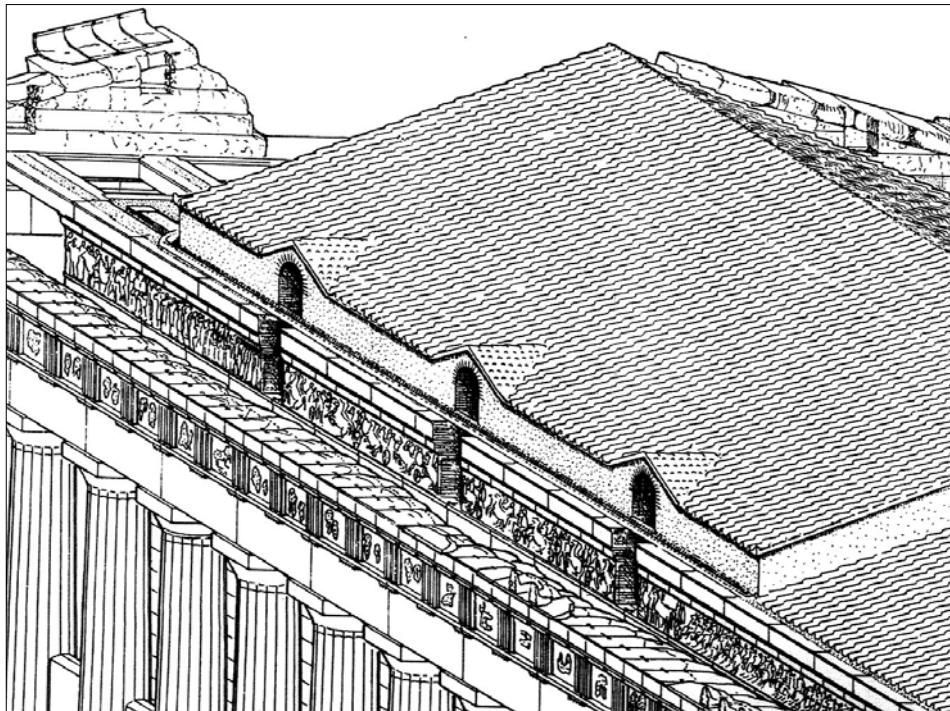
ΕΙΚΟΝΑ 2: Άθήνα. Ὁ τετράκογχος ναός στὴν αὐλὴ τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀνδριανοῦ (ἀναπαράσταση).



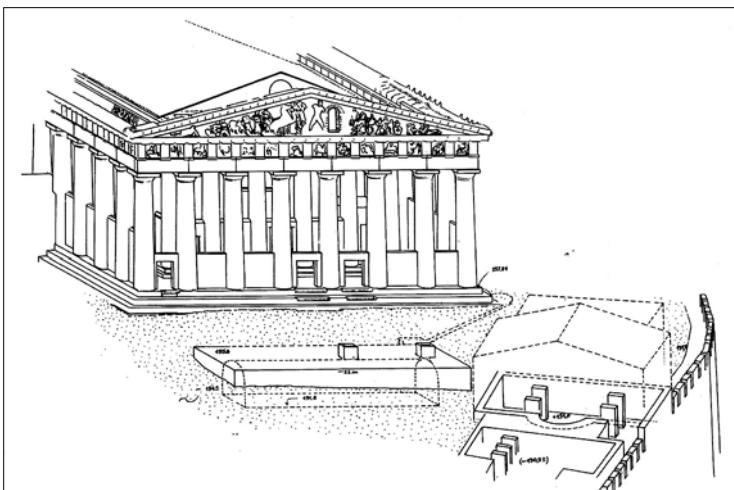
α) 'Ο κλασικὸς

β) 'Ο χριστιανικὸς

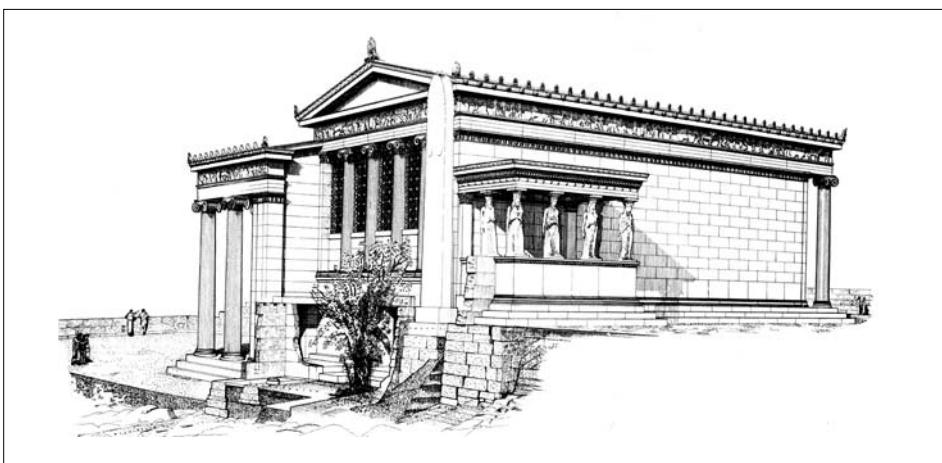
ΕΙΚΟΝΑ 3: 'Ο Παρθενώνας.



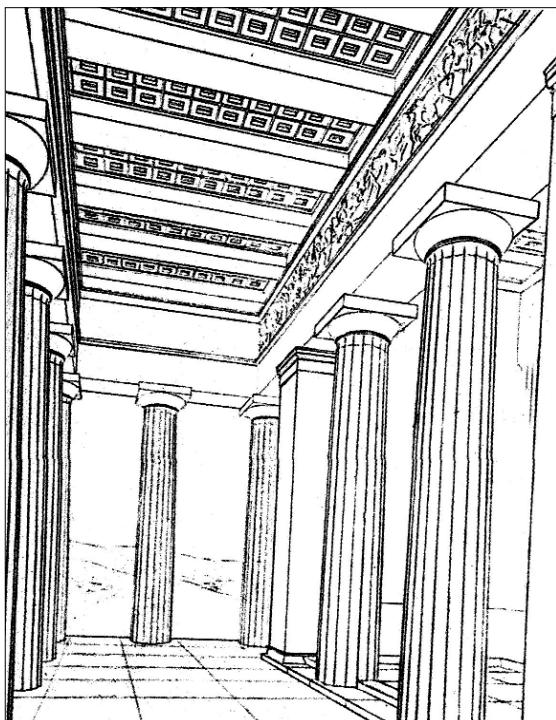
ΕΙΚΟΝΑ 4: Χριστιανικός Παρθενώνας. Τὰ παράθυρα ποὺ ἀνοίχθηκαν.



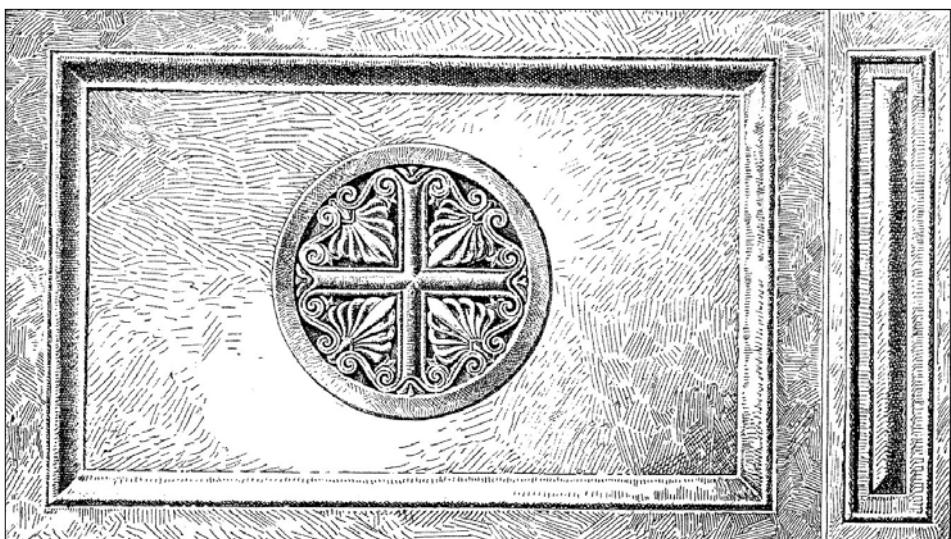
ΕΙΚΟΝΑ 5:  
Χριστιανικός  
Παρθενώνας.  
Ή δυτική σύγη  
κατά την  
παλαιοχριστια-  
νική περίοδο.



ΕΙΚΟΝΑ 6: Τὸ Ἔρέχθειο ὡς Χριστιανικός ναός.



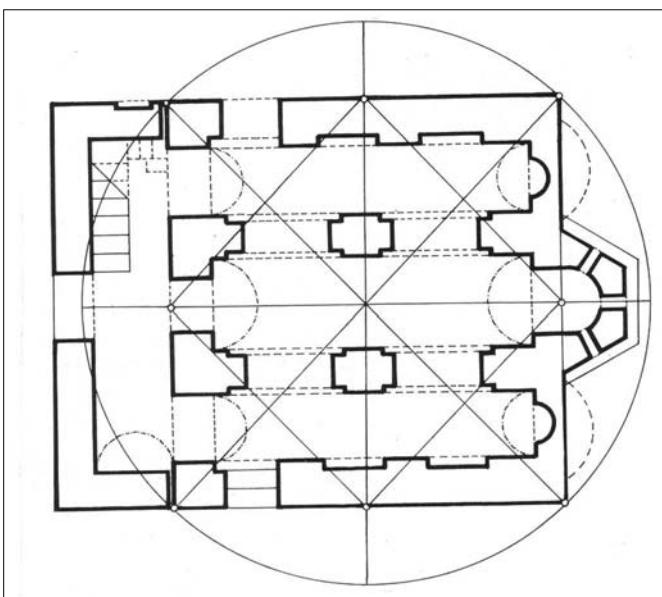
ΕΙΚΟΝΑ 7: Χριστιανικό Θησεῖο. Δυτική εἴσοδος καὶ ἡ ζωφόρος μὲ παράσταση Κενταυρομαχίας.



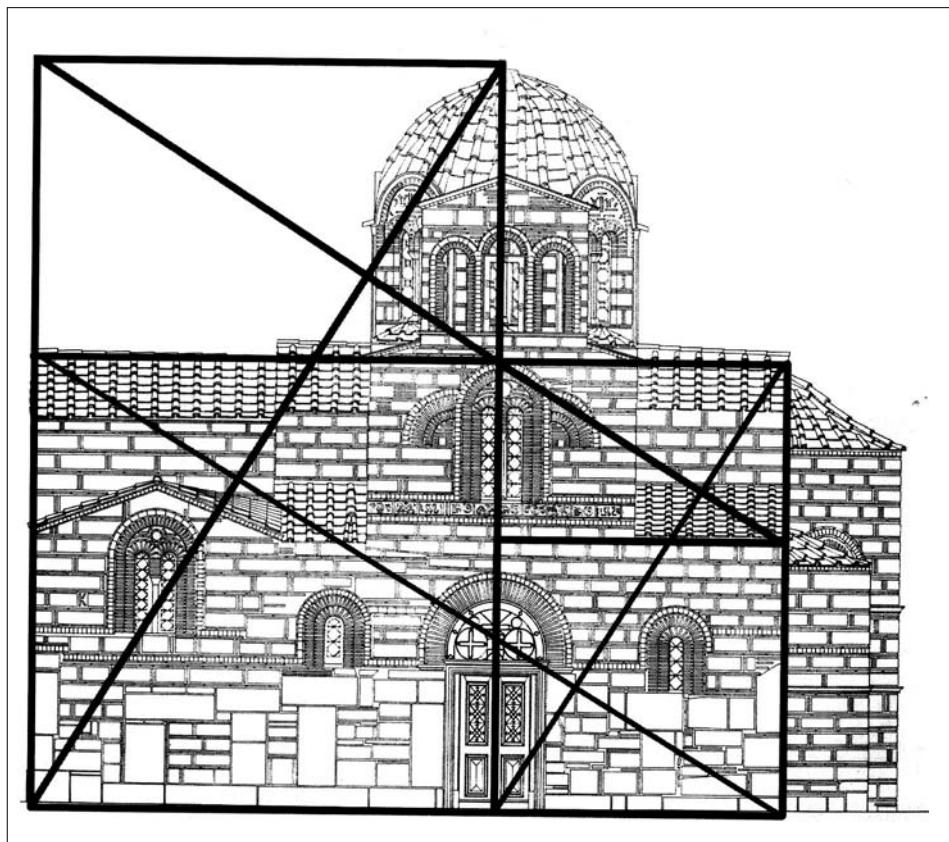
ΕΙΚΟΝΑ 8: Αθήνα. Θωράκιο τοῦ φράγματος τοῦ ἱεροῦ βήματος ἀπὸ τὸ Χριστιανικὸ Ασκληπιεῖο.



ΕΙΚΟΝΑ 9: Ἀθήνα. Ἐπάνω: ἐπιστύλιο ἢ κοσμήτης ἀπὸ τὸν Χριστιανικὸν Παρθενώνα. Κάτω: Ἐπίθημα ἀπὸ τὴν Ρωμαϊκὴν ἀγορά.



ΕΙΚΟΝΑ 10:  
Καστοριά.  
Ἄγιος Στέφανος.  
Οἰκοδομικές χαράξεις  
στὴν κάτοψη τοῦ ναοῦ.



ΕΙΚΟΝΑ 11: Ἀθήνα. Ἅγιοι Θεόδωροι. Αἰσθητικές χαρακτήρες στὴ νότια ὄψη.



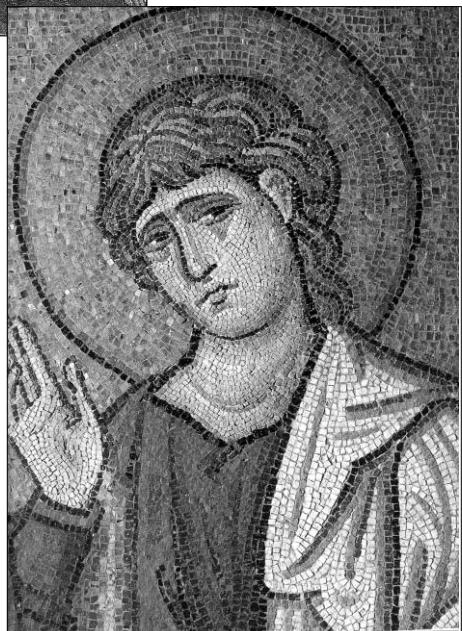
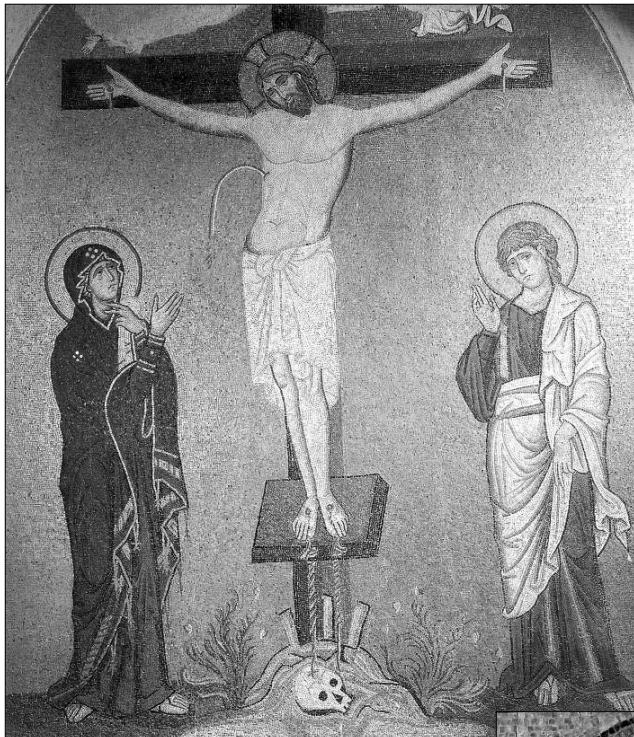
ΕΙΚΟΝΑ 12: Άθήνα. 'Ο ναός τῆς Παναγίας Γοργοεπηκόου.



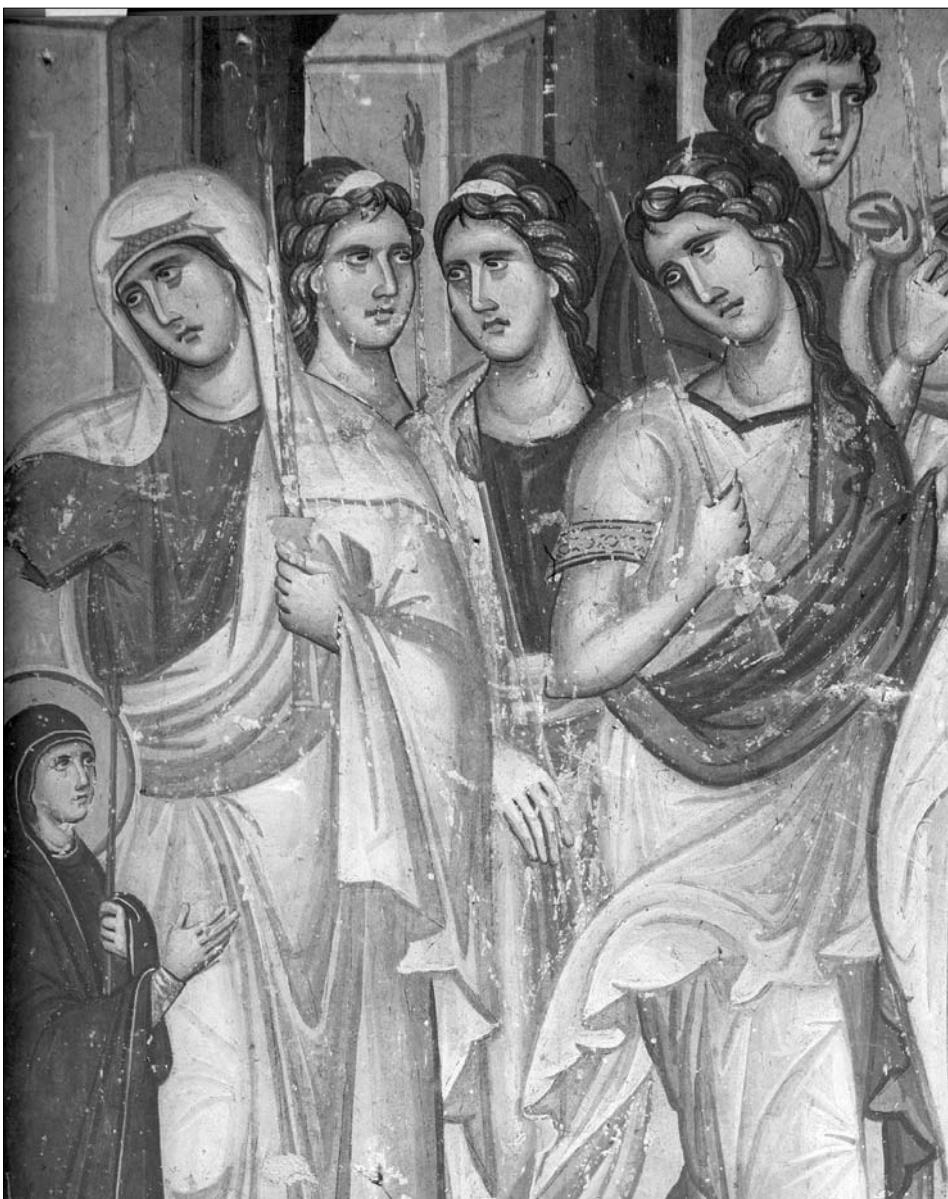
ΕΙΚΟΝΑ 13: Κωνσταντινούπολη. Αγία Σοφία. Ψηφιδωτό έφιδας.



ΕΙΚΟΝΑ 14: Σινᾶ. Φορητή είκόνα. Εύαγγελισμός (12ος αι.).



ΕΙΚΟΝΑ 15: Μονή Δαφνίου. Η Σταύρωση.



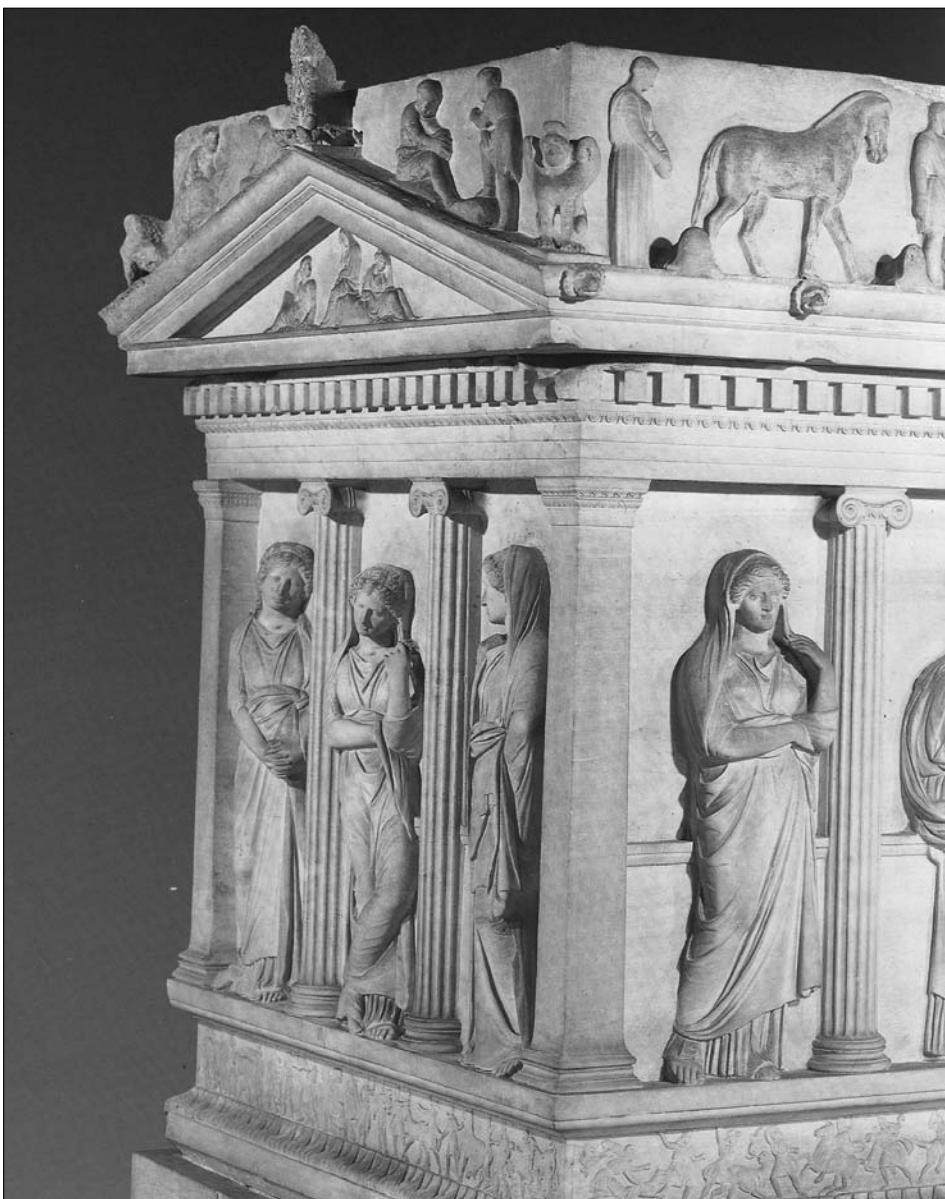
ΕΙΚΟΝΑ 16: Ἅγιον Ὄρος. Πρωτάπτο. Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου (λεπτομέρεια). Πανσέληνος.



ΕΙΚΟΝΑ 17Α: 'Ο Άπολλων τοῦ «Belvedere» (330-320 π.Χ.).



ΕΙΚΟΝΑ 17Β: 'Η Νίκη τῆς Σαμοθράκης (150-125 π.Χ.).



ΕΙΚΟΝΑ 18: Κωνσταντινούπολη. Ἀρχαιολογικό Μουσεῖο. Η σαρκοφάγος τῶν «Θρηνωδῶν» (π. 355 π.Χ., λεπτομέρεια).